

# Towards a typology and diachrony of ambifixation

**Peter Arkadiev**

Universität Potsdam

[alpgurev@gmail.com](mailto:alpgurev@gmail.com), <https://peterarkadiev.github.io/>



Funded by



Deutsche  
Forschungsgemeinschaft  
German Research Foundation

# Acknowledgments

- This research is funded by the German Research Foundation (DFG), project number 546749782.
- I thank Yury Lander, in collaboration with whom I started this research in 2020, as well as numerous colleagues who gave me feedback and advice since then.

# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook

# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook

# 1. Definition

An **ambifix** is an **affix**

that can occur both as a prefix (i.e. before the root)  
and as a suffix (i.e. after the root).

The term was used for the first time by Eric Hamp (1959), cf. also Malkiel (1978: 145), Plungian (2000: 88-89), Hall (2000: 536), Mugdan (2015: 268).

Alternative terms:

“mobile affix” (Noyer 1994; Kim 2010 etc.)

“Wechselaffix” (Bossong 2001: 667)

“variable-direction affix” (Ussishkin 2007: 460)

# 1. Definition

An **ambifix** is an **affix** that can occur both as a **prefix** (i.e. before the root) and as a suffix (i.e. after the root).

The term was used for the first time by Eric Hamp (1959), cf. also Malkiel (1978: 145), Plungian (2000: 88-89), Hall (2000: 536), Mugdan (2015: 268).

Alternative terms:

“mobile affix” (Noyer 1994; Kim 2010 etc.)

“Wechselaffix” (Bossong 2001: 667)

“variable-direction affix” (Ussishkin 2007: 460)

# 1. Definition

An **ambifix** is an **affix** that can occur both as a **prefix** (i.e. before the root) and as a **suffix** (i.e. after the root).

The term was used for the first time by Eric Hamp (1959), cf. also Malkiel (1978: 145), Plungian (2000: 88-89), Hall (2000: 536), Mugdan (2015: 268).

Alternative terms:

“mobile affix” (Noyer 1994; Kim 2010 etc.)

“Wechselaffix” (Bossong 2001: 667)

“variable-direction affix” (Ussishkin 2007: 460)

# 1. Definition

An **ambifix** is an **affix** that can occur both as a **prefix** (i.e. before the root) and as a **suffix** (i.e. after the root).

The term was used for the first time by Leonard Newmark (1955) in his dissertation on Albanian, cf. also Hamp (1959), Malkiel (1978: 145), Plungian (2000: 88-89), Hall (2000: 536), Mugdan (2015: 268).

Alternative terms:

“mobile affix” (Noyer 1994; Kim 2010 etc.)

“Wechselaffix” (Bossong 2001: 667)

“variable-direction affix” (Ussishkin 2007: 460)



# 1. Definition

An **ambifix** is an **affix** that can occur both as a **prefix** (i.e. before the root) and as a **suffix** (i.e. after the root).

The term was used for the first time by Leonard Newmark (1955) in his dissertation on Albanian, cf. also Hamp (1959), Malkiel (1978: 145), Plungian (2000: 88-89), Hall (2000: 536), Mugdan (2015: 268).

Alternative terms:

- “mobile affix” (Noyer 1994; Kim 2010 etc.)

- “Wechselaffix” (Bossong 2001: 667)

- “variable-direction affix” (Ussishkin 2007: 460)

# 1. Definition

- One of the well-known cases is the **Lithuanian** reflexive  
Nevis & Joseph 1993, Embick & Noyer (2001: 578–580), Korostenskienė (2017), Šereikaitė (2017, 2024), Stump (2022: 193-211), Kushnir (2025).
- Suffix if the verb is unprefixes, prefix in the presence of any other prefixes.

(1) a. *domėj-au-si*

be\_interested-PST.1SG-RFL

‘I was interested.’

b. *ne-pa-si-domėj-au*

NEG-PVB-RFL-be\_interested-PST.1SG

‘I did not show interest.’

# 1. Definition

- One of the well-known cases is the **Lithuanian** reflexive  
Nevis & Joseph 1993, Embick & Noyer (2001: 578–580), Korostenskienė (2017), Šereikaitė (2017, 2024), Stump (2022: 193-211), Kushnir (2025).
- Suffix if the verb is unprefixes, prefix in the presence of any other prefixes.

(1) a. *domėj-au-si* suffix

be\_interested-PST.1SG-RFL

‘I was interested.’

b. *ne-pa-si-domėj-au*

NEG-PVB-RFL-be\_interested-PST.1SG

‘I did not show interest.’

PST – past tense, RFL – reflexive, SG – singular

# 1. Definition

- One of the well-known cases is the **Lithuanian** reflexive  
Nevis & Joseph 1993, Embick & Noyer (2001: 578–580), Korostenskienė (2017), Šereikaitė (2017, 2024), Stump (2022: 193-211), Kushnir (2025).
- Suffix if the verb is unprefixes, prefix in the presence of any other prefixes.

(1) a. *domėj-au-si* suffix

be\_interested-PST.1SG-RFL

‘I was interested.’

b. *ne-pa-si-domėj-au* prefix

NEG-PVB-RFL-be\_interested-PST.1SG

‘I did not show interest.’

NEG – negation, PST – past tense, PVB – preverb, RFL – reflexive, SG – singular

# 1. Definition

Some caveats:

- **ambifixes** should not be confused with **circumfixes**, which obligatorily contain two parts; however, there are cases where both the prefixal and the suffixal versions of an ambifix co-occur in one form;
- I exclude affixes that alternate between prefixed/suffixed and infixed positions, although some ambifixes actually also occur as infixes.

# 1. Definition

Some caveats:

- **ambifixes** should not be confused with **circumfixes**, which obligatorily contain two parts; however, there are cases where both the prefixal and the suffixal versions of an ambifix co-occur in one form;
- I exclude affixes that alternate between prefixed/suffixed and infixed positions, although some ambifixes actually also occur as infixes.

# 1. Definition

The term “**ambifix**” is more appropriate than “**mobile affix**”:

- the latter can refer to affixes showing variable position in a string without changing orientation with respect to the root (see e.g. Bickel et al. 2007, Cryssman & Bonami 2016).

# 1. Definition

The term “**ambifix**” is more appropriate than “**mobile affix**”:

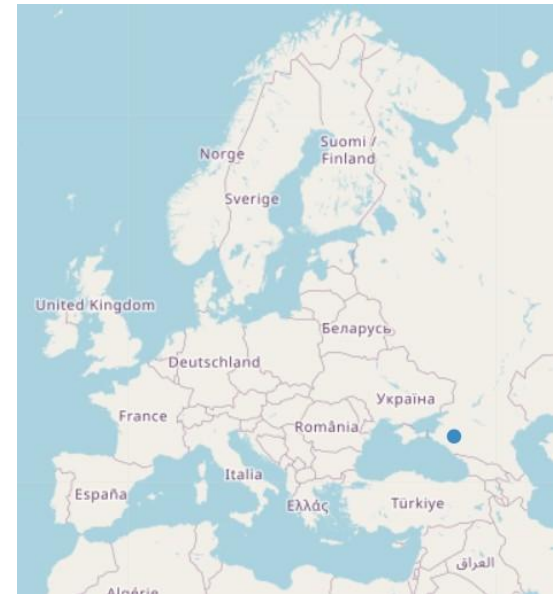
- the latter can refer to affixes showing variable position in a string without changing orientation with respect to the root (see e.g. Bickel et al. 2007, Cryssman & Bonami 2016).



# 1. Definition

**Besleney Kabardian** (Northwest Caucasian, Russia; own fieldwork): mobile prefix, not ambifix

- (2) a. *sə-ḡ-**a**-de-**k**<sup>w</sup>-a*  
1SG.ABS-CSL-**3PL.IO**-COM-go-PST
- b. *s-**a**-ḡə-de-**k**<sup>w</sup>-a*  
1SG.ABS-**3PL.IO**-CSL-COM-go-PST  
a=b 'I came with them.'



ABS – absolutive, CSL – cislocative, COM – comitative applicative,  
IO – indirect object

# 1. Definition

**Affixes vs. clitics (cf. Spencer & Luís 2012, 2013):**

- both are bound morphs, i.e. cannot occur in isolation;
- affixes are positioned with respect to roots, stems or words;
- clitics are positioned with respect to larger constituents (phrases or clauses).

Hinges on the definition of “word”, which is itself loaded with problems (Haspelmath 2011, Tallman 2020 etc.).

NB my understanding of the clitic vs. affix distinction is not coextensive with the one proposed by Haspelmath 2022 or Zingler 2022.

# 1. Definition

Affixes vs. clitics (cf. Spencer & Luís 2012, 2013):

- both are **bound morphs**, i.e. cannot occur in isolation;
- affixes are positioned with respect to roots, stems or words;
- clitics are positioned with respect to larger constituents (phrases or clauses).

Hinges on the definition of “word”, which is itself loaded with problems (Haspelmath 2011, Tallman 2020 etc.).

NB my understanding of the clitic vs. affix distinction is not coextensive with the one proposed by Haspelmath 2022 or Zingler 2022.

# 1. Definition

Affixes vs. clitics (cf. Spencer & Luís 2012, 2013):

- both are **bound morphs**, i.e. cannot occur in isolation;
- **affixes** are positioned with respect to **roots, stems or words**;
- clitics are positioned with respect to larger constituents (phrases or clauses).

Hinges on the definition of “word”, which is itself loaded with problems (Haspelmath 2011, Tallman 2020 etc.).

NB my understanding of the clitic vs. affix distinction is not coextensive with the one proposed by Haspelmath 2022 or Zingler 2022.

# 1. Definition

Affixes vs. clitics (cf. Spencer & Luís 2012, 2013):

- both are **bound morphs**, i.e. cannot occur in isolation;
- **affixes** are positioned with respect to **roots, stems or words**;
- **clitics** are positioned with respect to **larger constituents (phrases or clauses)**.

Hinges on the definition of “word”, which is itself loaded with problems (Haspelmath 2011, Tallman 2020 etc.).

NB my understanding of the clitic vs. affix distinction is not coextensive with the one proposed by Haspelmath 2022 or Zingler 2022.

# 1. Definition

Affixes vs. clitics (cf. Spencer & Luís 2012, 2013):

- both are **bound morphs**, i.e. cannot occur in isolation;
- **affixes** are positioned with respect to **roots, stems or words**;
- **clitics** are positioned with respect to **larger constituents (phrases or clauses)**.

Hinges on the definition of “word”, which is itself loaded with problems (Haspelmath 2011, Tallman 2020 etc.).

NB my understanding of the clitic vs. affix distinction is not coextensive with the one proposed by Haspelmath 2023 or Zingler 2022.

# 1. Definition

Macedonian (Indo-European > Slavic; Alexander 1994: 3):

- (3) a. *Mi-go-dad-e* Vera včera  
1SG.IO-3SG.DO-give-AOR.3SG Vera yesterday  
'Vera gave it to me yesterday.'
- b. *Donesi-mi-go!*  
bring.IMP.2SG-1SG.IO-3SG.DO  
'Bring it to me!'
- c. \**Dade-mi-go* včera Vera.
- d. \**mi-go-donesi!*

AOR – aorist, DO – direct object, IMP – imperative, IO – indirect object

# 1. Definition

**Bulgarian** (Indo-European > Slavic; Alexander 1994: 3):

- (4) a. *Včera Vera mi=go=dade.*  
yesterday Vera 1SG.DAT=3SG.ACC=give.AOR.3SG  
'Vera gave it to me yesterday.'
- b. *Dade=mi=go včera Vera.*  
give.AOR.3SG=1SG.DAT=3SG.ACC yesterday Vera  
'It was Vera who gave it to me yesterday.'
- c. \**Vera=mi=go včera dade.*
- d. \**mi=go=dade včera Vera.*



# 1. Definition

Both Bulgarian and Macedonian bound pronouns are verb-adjacent, however, there is a major difference:

- in Bulgarian, they occur in the second position in the clause, hence are clitics;
- in Macedonian, they are no longer sensitive to the second position or any extra-verbal syntax, hence are affixes, i.e. ambifixes.

# 1. Definition

Both Bulgarian and Macedonian bound pronouns are verb-adjacent, however, there is a major difference:

- in Bulgarian, they follow the verb if clause-initial (Tobler-Moussafia law) and precede it otherwise, hence are **clitics**;
- in Macedonian, they are no longer sensitive to the second position or any extra-verbal syntax, hence are affixes, i.e. ambifixes.

# 1. Definition

Both Bulgarian and Macedonian bound pronouns are verb-adjacent, however, there is a major difference:

- in Bulgarian, they follow the verb if clause-initial (Tobler-Moussafia law) and precede it otherwise, hence are **clitics**;
- in Macedonian, they are no longer sensitive to any extra-verbal syntax, hence are **affixes**, i.e. **ambifixes**.

# 1. Definition

Cf. Aronson (1997: 33, 36):

- “the distribution of object clitics in Bulgarian is to a great extent syntactically determined”
- “The distribution of object clitics in Macedonian can be described purely on the level of morphology, with all rules relating to the inflected verbal form.”
- The same reasoning applies, *mutatis mutandis*, to many so-called “pronominal clitics” in Romance languages, see e.g. Monachesi 2005, Spencer & Luís 2012: Ch. 5.

# 1. Definition

Cf. Aronson (1997: 33, 36):

- “the distribution of object clitics in Bulgarian is to a great extent **syntactically** determined”
- “The distribution of object clitics in Macedonian can be described purely on the level of morphology, with all rules relating to the inflected verbal form.”
- The same reasoning applies, mutatis mutandis, to many so-called “pronominal clitics” in Romance languages, see e.g. Monachesi 2005, Spencer & Luís 2012: Ch. 5.

# 1. Definition

Cf. Aronson (1997: 33, 36):

- “the distribution of object clitics in Bulgarian is to a great extent **syntactically** determined”
- “The distribution of object clitics in Macedonian can be described **purely on the level of morphology, with all rules relating to the inflected verbal form.**”
- The same reasoning applies, *mutatis mutandis*, to many so-called “pronominal clitics” in Romance languages, see e.g. Monachesi 2005, Spencer & Luís 2012: Ch. 5.

# 1. Definition

Cf. Aronson (1997: 33, 36):

- “the distribution of object clitics in Bulgarian is to a great extent **syntactically** determined”
- “The distribution of object clitics in Macedonian can be described **purely on the level of morphology, with all rules relating to the inflected verbal form.**”
- The same reasoning applies, *mutatis mutandis*, to many so-called “pronominal clitics” in Romance languages (Monachesi 2005, Spencer & Luís 2012: Ch. 5), Modern Greek (Joseph 1988) and Albanian (Newmark 1955: 168-170).

# 1. Definition

Ambifix vs. unrelated prefix and suffix:

- identity of function: the prefix and the suffix should express the same featural / semantic content;
- identity of form: the prefix and the suffix should have one phonological form, with only transparent phonological modifications allowed.



# 1. Definition

Ambifix vs. unrelated prefix and suffix:

- **identity of function**: the prefix and the suffix should express the same featural / semantic content;
- identity of form: the prefix and the suffix should have one phonological form, with only transparent phonological modifications allowed.

# 1. Definition

Ambifix vs. unrelated prefix and suffix:

- **identity of function**: the prefix and the suffix should express the same featural / semantic content;
- **identity of form**: the prefix and the suffix should have one phonological form, with only transparent phonological modifications allowed.

# 1. Definition

Some borderline cases with respect to identity of function:

- instrumental case suffix *-la* vs. instrumental applicative prefix *la-* in Abkhaz and Abaza (Northwest Caucasian);
- verbal subject agreement prefixes vs. object agreement suffixes in Walman (Torricelli, New Guinea) and Uchumataqu (Uru-Chipaya, South America).

# 1. Definition

Some borderline cases with respect to identity of function:

- **instrumental case** suffix *-la* vs. **instrumental applicative** prefix *la-* in Abkhaz and Abaza (Northwest Caucasian);
- verbal subject agreement prefixes vs. object agreement suffixes in Walman (Torricelli, New Guinea) and Uchumataqu (Uru-Chipaya, South America).

# 1. Definition

Some borderline cases with respect to identity of function:

- instrumental case suffix *-la* vs. instrumental applicative prefix *la-* in Abkhaz and Abaza (Northwest Caucasian);
- verbal **subject agreement** prefixes vs. **object agreement** suffixes in e.g. Walman (Torricelli, New Guinea) and a number of Austronesian languages.

# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook

# Roadmap

1. Definition
- 2. Database and overview**
3. Typology
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook

## 2. Database and overview

Ambifixes have so far received little attention from linguists.

- in theoretical morphology only recently (Embick & Noyer 2001: 576-578; Crysmann & Bonami 2016; Stump 2017, 2022);
- in morphological typology not at all (e.g. not mentioned in Bickel & Nichols 2007: 198–201; Haspelmath & Sims 2010; nor recognised in WALS or Grambank).

I aim to fill this gap from an empirical perspective.



## 2. Database and overview

Ambifixes have so far received little attention from linguists.

- in theoretical morphology only recently (Embick & Noyer 2001: 576-578; Kim 2010; Crysmann & Bonami 2016; Stump 2017, 2022);
- in morphological typology not at all (e.g. not mentioned in Bickel & Nichols 2007: 198–201; Haspelmath & Sims 2010; nor recognised in WALS or Grambank).

I aim to fill this gap from an empirical perspective.

## 2. Database and overview

Ambifixes have so far received little attention from linguists.

- in theoretical morphology only recently (Embick & Noyer 2001: 576-578; Kim 2010; Crysmann & Bonami 2016; Stump 2017, 2022);
- in morphological typology not at all (e.g. not mentioned in Bickel & Nichols 2007: 198–201; Haspelmath & Sims 2010; nor recognised in WALS or Grambank).

I aim to fill this gap from an empirical perspective.

## 2. Database and overview

Ambifixes have so far received little attention from linguists.

- in theoretical morphology only recently (Embick & Noyer 2001: 576-578; Kim 2010; Crysmann & Bonami 2016; Stump 2017, 2022);
- in morphological typology not at all (e.g. not mentioned in Bickel & Nichols 2007: 198–201; Haspelmath & Sims 2010; nor recognised in WALS or Grambank).

I aim to fill this gap from an empirical perspective.

## 2. Database and overview

Sources:

- grammatical descriptions;
- special publications on morphology and morphosyntax

## 2. Database and overview

- (As of October 1 2025) A convenience sample of 122 instances of ambifixation from 106 languages (46 families, 74 genera, including isolates) from all over the world.

## 2. Database and overview

- (As of October 1 2025) A convenience sample of 122 instances of ambifixation from 106 languages (46 families, 74 genera, including isolates) from all over the world.

Area	Languages	Genera	Families
Eurasia	37	22	10
Africa	20	14	6
Oceania	22	15	9
Australia	2	2	2
North America	9	8	8
South America	16	13	12

## 2. Database and overview



Map created with Lingtypology, Moroz (2017)

## 2. Database and overview

- Absence of ambifixes in the most of eastern and northern Eurasia, subarctic North America, subequatorial Africa and Australia is due to the spread of several exclusively suffixing language families, i.e. Uralic, Transeurasian, Pama-Nyungan, Eskimo-Aleut, or predominantly prefixing Na-Dene and Bantu.
- NB Work in progress, so coverage is certainly not ideal and will be improved.



## 2. Database and overview

- Absence of ambifixes in the most of eastern and northern Eurasia, subarctic North America, subequatorial Africa and Australia is due to the spread of several exclusively suffixing language families, i.e. Uralic, Transeurasian, Pama-Nyungan, Eskimo-Aleut, or predominantly prefixing Na-Dene and Bantu.
- NB Work in progress, so coverage is certainly not ideal and will be improved.

## 2. Database and overview

Some better-represented families:

- Indo-European: 13 languages
- Atlantic-Congo: 11 languages
- Nuclear Trans-New-Guinean: 10 languages
- Nakh-Daghestanian: 9 languages

## 2. Database and overview

The database includes the following information about each instance of ambifixation:

- single affix vs. a class of affixes;
- single affix vs. a string of affixes;
- function(s) expressed;
- part of speech;
- type of conditioning for the choice of orientation;
- (putative) diachronic origins;
- any other relevant information.

## 2. Database and overview

Some languages have more than one type of ambifixation differing along some of these parameters:

- Abaza, Tabasaran: 3
- Abkhaz, Agul, Chukchi, Crow, Fula, French, Guazacapan, Máku, Paunaka, Southern Kiwai, Ut-Ma'in: 2

## 2. Database and overview

- Paradigmatically, a single ambifix or a whole class of affixes with ambifixal behaviour:

class: 89 cases

single: 30 cases

unclear: 4 cases

- Ambifixation tends to involve whole paradigms of affixes, which is related by the functions most frequently involved in ambifixation (see below).

## 2. Database and overview

- Paradigmatically, a single ambifix or a whole class of affixes with ambifixal behaviour:

class: 88 cases

single: 30 cases

unclear: 4 cases

- Ambifixation tends to involve whole paradigms of affixes, which is related to the functions most frequently involved in ambifixation (see below).

## 2. Database and overview

- Paradigmatically, a single ambifix or a whole class of affixes with ambifixal behaviour:
  - class: 88 cases
  - single: 30 cases
  - unclear: 4 cases
- Ambifixation tends to involve whole paradigms of affixes, which is related to the functions most frequently involved in ambifixation (see below).

## 2. Database and overview

- Syntagmatically, a single ambifix in a wordform, or a string of several affixes with ambifixal behaviour (like in Macedonian):

single: 112 cases

string: 11 cases, most of them in Europe



## 2. Database and overview

- Syntagmatically, a single ambifix in a wordform, or a string of several affixes with ambifixal behaviour (like in Macedonian):
  - single: 111 cases
  - string: 11 cases, most of them in Europe

## 2. Database and overview

- Part-of-speech domains of ambifixation:

nominals: 14 cases, most of them in Atlantic-Congo

verbs: 79 cases

both (transcategorical): 30 cases

- That ambifixation tends to involve verbs is unsurprising, since verbal morphology is usually more complex than nominal one.

## 2. Database and overview

- Part-of-speech domains of ambifixation:
  - nominals: 14 cases, most of them in Atlantic-Congo
  - verbs: 79 cases
  - both (transcategorical): 29 cases
- That ambifixation tends to involve verbs is unsurprising, since verbal morphology is usually more complex than nominal one.

## 2. Database and overview

- Part-of-speech domains of ambifixation:
  - nominals: 14 cases, most of them in Atlantic-Congo
  - verbs: 79 cases
  - both (transcategorical): 29 cases
- That ambifixation tends to involve verbs is unsurprising, since verbal morphology is usually more complex than nominal one.

## 2. Database and overview

- Common functional domains:

person marking	59 cases
gender marking	19 cases
relational markers	10 cases
TAM	9 cases
negation	8 cases
other	18 cases

## 2. Database and overview

- Common functional domains:

person marking	59 cases
gender marking	19 cases
TAM	9 cases
relational markers	8 cases
negation	8 cases
other	18 cases

## 2. Database and overview

- Common functional domains:

person marking	59 cases
gender marking	19 cases
TAM	9 cases
relational markers	8 cases
negation	8 cases
other	18 cases

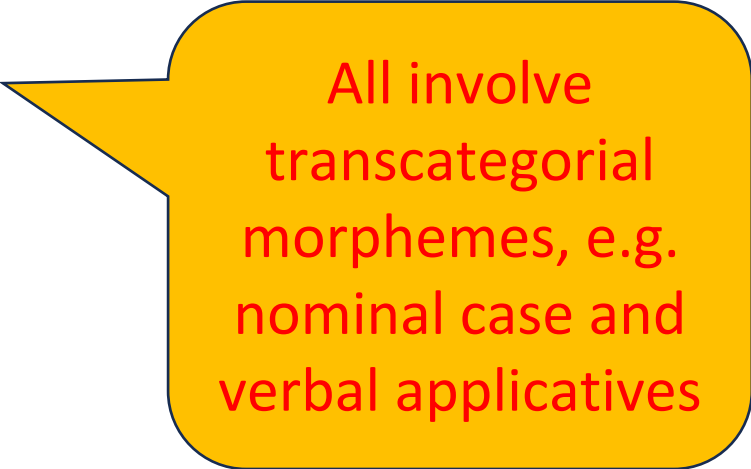


Atlantic-Congo and  
Nakh-Daghestanian

## 2. Database and overview

- Common functional domains:

person marking	59 cases
gender marking	19 cases
TAM	9 cases
relational markers	8 cases
negation	8 cases
other	18 cases



All involve transcategorical morphemes, e.g. nominal case and verbal applicatives



## 2. Database and overview

**Abaza** and **Abkhaz** instrumental marker: (case) suffix with nominals, (applicative) prefix with verbs:

## 2. Database and overview

Abaza and Abkhaz instrumental marker: (case) suffix with nominals, (applicative) prefix with verbs:

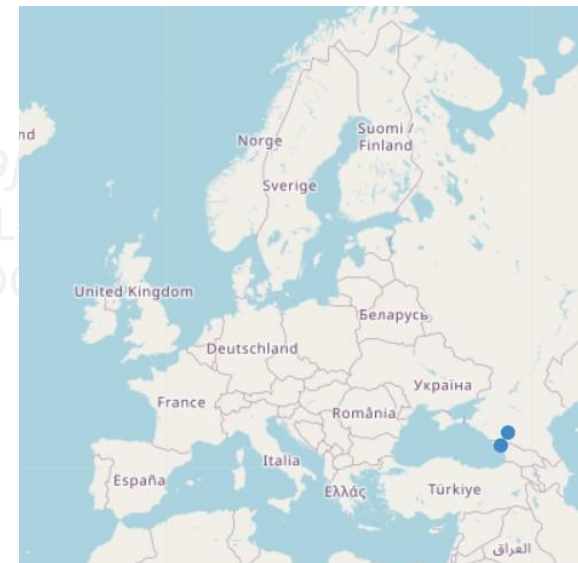
Abaza (own fieldwork, textual examples)

- (5) a. *a-bacaçaχ<sup>w</sup>a-k<sup>w</sup>a-la* *s-a-g<sup>w</sup>-lə-r-cə-d*  
DEF-rod-PL-INS 1SG.ABS-3SG.N.IO-LOC-3SG.F.ERG-  
beat-DCL

‘She beat me with rods.’

- b. *a-čərk<sup>w</sup>á* *a-zernó* *a-lá-ʕ-ça-r-g-ə*  
DEF-spade DEF-corn 3SG.N.IO-INS-CSL  
carry-PRS-DCL  
‘They gather corn with a spade.’

ABS – absolutive, CSL – cislocative, DCL – declarative,  
DEF – definite, F – feminine, ERG – ergative, IO – indirect object,  
LOC – locative preverb, N – neuter



## 2. Database and overview

Abaza and Abkhaz instrumental marker: (case) suffix with nominals, (applicative) prefix with verbs:

Abaza (own fieldwork, textual examples)

- (5) a. *a-bacaçaχ<sup>w</sup>a-k<sup>w</sup>a-la* *s-a-g<sup>w</sup>-lə-r-cə-d*  
DEF-rod-PL-INS 1SG.ABS-3SG.N.IO-LOC-3SG.F.ERG-  
beat-DCL

‘She beat me with rods.’

- b. *a-ĉərɸ<sup>w</sup>á* *a-zernó* *a-lá-ɣ-ça-r-g-əj-t*  
DEF-spade DEF-corn 3SG.N.IO-INS-CSL-LOC-3PL.ERG-  
carry-PRS-DCL

‘They gather corn with a spade.’

ABS – absolutive, CSL – cislocative, DCL – declarative,  
DEF – definite, F – feminine, ERG – ergative, IO – indirect object,  
LOC – locative preverb, N – neuter

## 2. Database and overview

- The non-random distribution of ambifixes across functional domains must be related to pathways of diachronic development leading to ambifixation.

# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook

# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
- 3. Typology**
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic



# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

The borders between some of these types of conditioning factor are difficult to determine

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semantic

The borders between some of these types of conditioning factor are difficult to determine

They can be considered arbitrary to the extent that they are largely based on my preconceptions about morphology and its interfaces

# 3. Typology

The proposed typology of ambifixes is based on the type of conditioning factors determining the prefixal vs. suffixal orientation of ambifixes:

- phonological
- morphotactic
- paradigmatic
- part of speech
- lexical
- syntactic and/or semanti

The borders between some of these types of conditioning factor are difficult to determine

They can be considered arbitrary to the extent that they are largely based on my preconceptions about morphology and its interfaces

Some cases of ambifixation are conditioned by more than one type of factor simultaneously



# 3. Typology

Preliminary figures on types on conditioning:

- phonological 10 cases
- morphotactic 6 cases
- paradigmatic 26 cases
- part of speech 21 cases (+ 11 mixed ones)
- lexical 24 cases (+ 20 mixed ones)
- syntactic/semantic 12 cases
- mixed 21 cases
- free variation 1 case

## 3.1. Phonological conditioning

The orientation of the affix is determined by the phonological environment (e.g. the phonological composition of the root or stem it attaches to, Paster 2006: 253–254).

# 3.1. Phonological conditioning

The orientation of the affix is determined by the phonological environment (e.g. the phonological composition of the root or stem it attaches to, Paster 2006: 253–254).

- Most known cases: consonantal vs. vocalic edge

# 3.1. Phonological conditioning

The orientation of the affix is determined by the phonological environment (e.g. the phonological composition of the root or stem it attaches to, Paster 2006: 253–254).

- Most known cases: consonantal vs. vocalic edge
- Also: syllable structure (negation in [Alabama](#), Montler & Hardy 1991) and number of syllables (imperfective in [Korafe](#), Farr 1999: 27)

# 3.1. Phonological conditioning

The orientation of the affix is determined by the phonological environment (e.g. the phonological composition of the root or stem it attaches to, Paster 2006: 253–254).

- Most known cases: consonantal vs. vocalic edge
- Also: syllable structure (negation in [Alabama](#), Montler & Hardy 1991) and number of syllables (imperfective in [Korafe](#), Farr 1999: 27)
- Other potential factors: stress (so far unattested) and tone (disputable, see Jenks & Rose 2015 on [Moro](#))

# 3.1. Phonological conditioning

**Sáliba** (Sáliban, Colombia; Estrada Ramírez 1996: 114-124):  
subject person markers prefixes with consonant-final roots  
and suffixes with vowel-final roots

	C-final 'come'	V-final 'work'
1Sg	<i>c-om-a</i>	<i>maɲu-c-a</i>
2Sg	<i>k-om-a</i>	<i>maɲu-g-a</i>
3SgF	<i>x-om-a</i>	<i>maɲu-x-a</i>



# 3.1. Phonological conditioning

**Sáliba** (Sáliban, Colombia; Estrada Ramírez 1996: 114-124):  
subject person markers prefixes with consonant-final roots  
and suffixes with vowel-final roots

	C-final 'come'	V-final 'work'
1Sg	<i>c-om-a</i>	<i>maɲu-c-a</i>
2Sg	<i>k-om-a</i>	<i>maɲu-g-a</i>
3SgF	<i>x-om-a</i>	<i>maɲu-x-a</i>



# 3.1. Phonological conditioning

**Sáliba** (Sáliban, Colombia; Estrada Ramírez 1996: 114-124):  
subject person markers prefixes with consonant-final roots  
and suffixes with vowel-final roots

	C-final 'come'	V-final 'work'
1Sg	<i>c-om-a</i>	<i>majnu-c-a</i>
2Sg	<i>k-om-a</i>	<i>majnu-g-a</i>
3SgF	<i>x-om-a</i>	<i>majnu-x-a</i>





# 3.1. Phonological conditioning

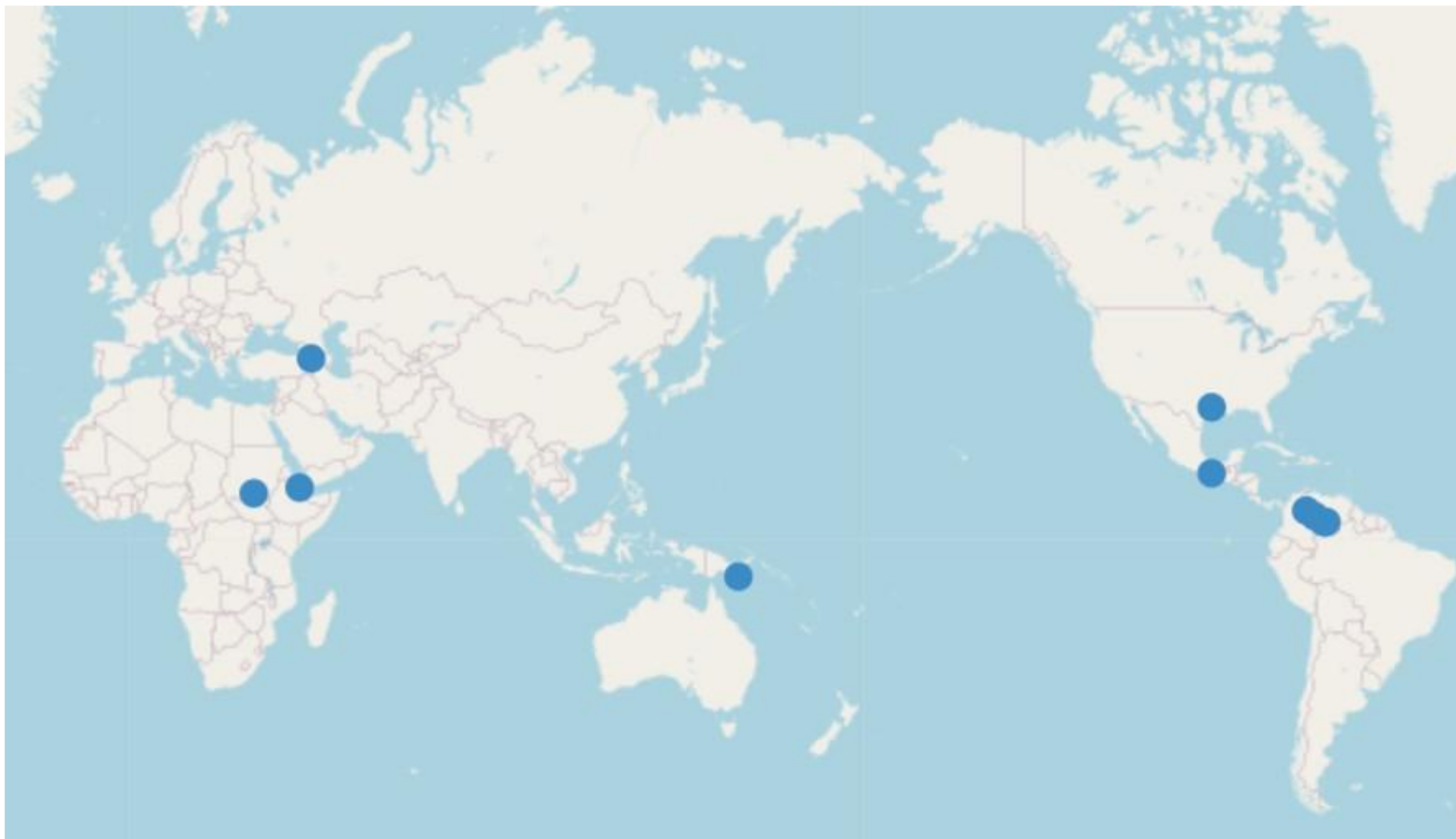
**Sáliba** (Sáliban, Colombia; Estrada Ramírez 1996: 114-124):  
subject person markers prefixes with consonant-final roots  
and suffixes with vowel-final roots

	C-final 'come'	V-final 'work'
1Sg	<i>c-om-a</i>	<i>maj<u>u</u>-c-a</i>
2Sg	<i>k-om-a</i>	<i>maj<u>u</u>-g-a</i>
3SgF	<i>x-om-a</i>	<i>maj<u>u</u>-x-a</i>

This pattern is stable throughout the whole family and reconstructible to the proto-language (Rosés Labraba 2016)



## 3.1. Phonological conditioning



Map created with Lingtypology, Moroz (2017)

# 3.1. Phonological conditioning

- Phonologically conditioned ambifixes seem to constitute the best-known and the most widely-discussed case.
- Yet, they do not seem to be particularly frequently attested.
- I am more interested in non-phonologically conditioned ambifixes.

# 3.1. Phonological conditioning

- Phonologically conditioned ambifixes seem to constitute the best-known and the most widely-discussed case.
- Yet, they do not seem to be particularly frequently attested.
- I am more interested in non-phonologically conditioned ambifixes.

# 3.1. Phonological conditioning

- Phonologically conditioned ambifixes seem to constitute the best-known and the most widely-discussed case.
- Yet, they do not seem to be particularly frequently attested.
- I am more interested in non-phonologically conditioned ambifixes.

## 3.2. Morphotactic conditioning

The orientation of the affix is determined by the linear morphological structure of the word, i.e. by the presence of other affixes.

E.g. the Lithuanian reflexive/middle above.

## 3.2. Morphotactic conditioning

The orientation of the affix is determined by the linear morphological structure of the word, i.e. by the presence of other affixes.

E.g. the Lithuanian reflexive/middle above.

## 3.2. Morphotactic conditioning

**Murrinhpatha** (Southern Daly, Northern Australia; Nordlinger 2010: 334; Nordlinger & Mansfield 2021) dual non-sibling marker occurs in prefixal position, but when the latter is occupied by an object marker, it appears as a suffix:

- (6) a. *bam-**ngintha**-ngkardu*  
3SG.SBJ.NFUT-**DU.F**-see  
'They two (non-siblings) saw him/her'
- b. *bam-**ngi**-ngkardu-**ngintha***  
3SG.SBJ.NFUT-1SG.OBJ-see-DU.F  
'They two (non-siblings) saw me.'

DU – dual, F – feminine, NFUT – non-future, OBJ – object,  
SBJ – subject





## 3.2. Morphotactic conditioning

**Murrinhpatha** (Southern Daly, Northern Australia; Nordlinger 2010: 334; Nordlinger & Mansfield 2021) dual non-sibling marker occurs in prefixal position, but when its slot is occupied by an object marker, it appears as a suffix:

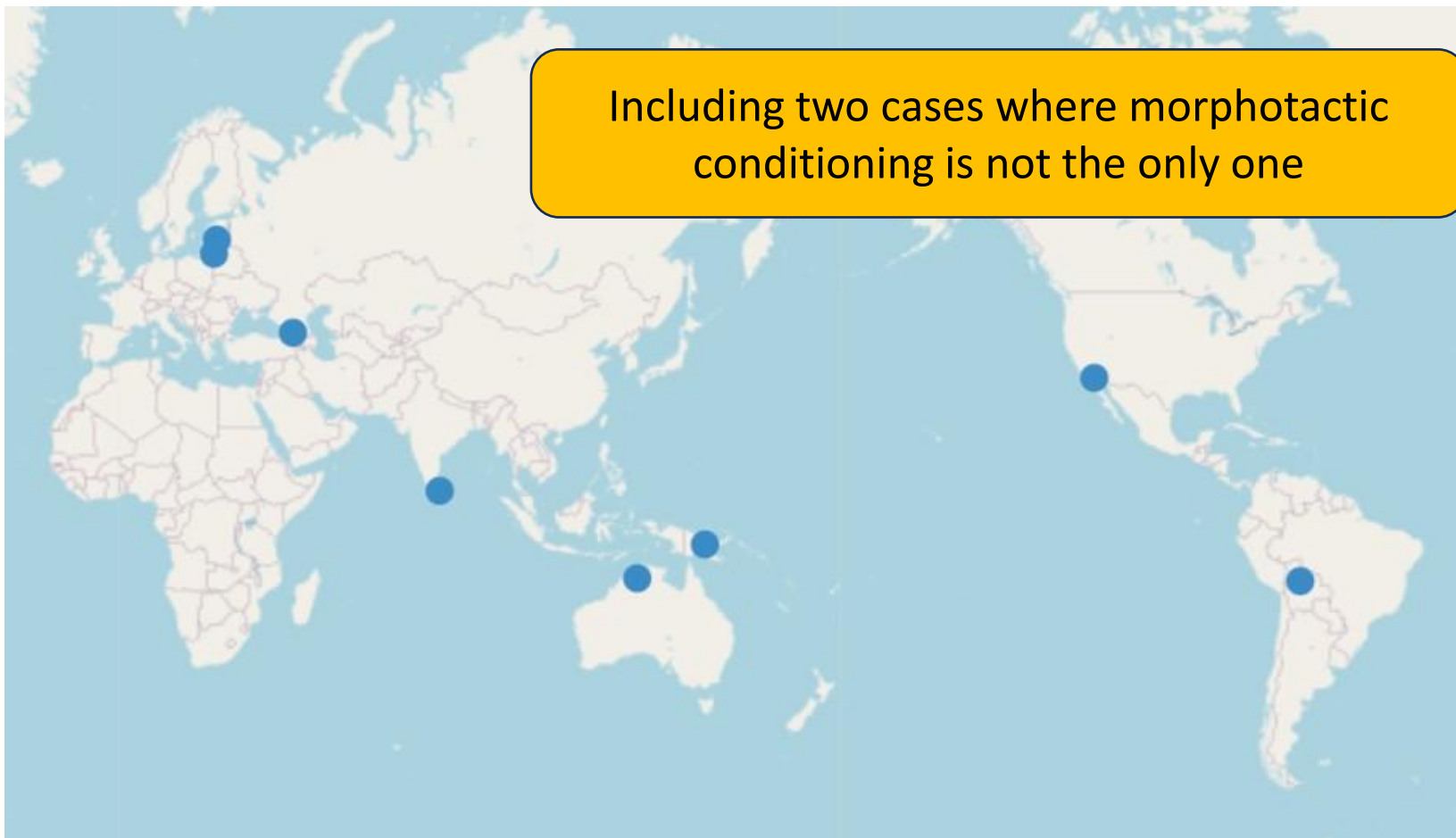
- (6) a. *bam-**ngintha**-ngkardu*  
3SG.SBJ.NFUT-**DU.F**-see  
'They two (non-siblings) saw him/her'
- b. *bam-**ngi**-ngkardu-**ngintha***  
3SG.SBJ.NFUT-1SG.OBJ-see-**DU.F**  
'They two (non-siblings) saw me.'

DU – dual, F – feminine, NFUT – non-future, OBJ – object,  
SBJ – subject



## 3.2. Morphotactic conditioning

Including two cases where morphotactic conditioning is not the only one



Map created with Lingtypology, Moroz (2017)

## 3.2. Morphotactic conditioning

- Unequivocal cases of purely morphotactic conditioning are rare.
- Drawing a clear boundary between morphotactic and other types of conditioning is often difficult.

## 3.3. Paradigmatic conditioning

The orientation of the affix is determined by the inflectional features of the wordform it occurs in (but cannot be reduced to the presence/absence of any particular [types of] morphemes).

- One of the most widespread types of ambifixation, which tends to combine with other kinds of conditioning, i.e. lexical and part-of-speech-based.
- NB most so-called “pronominal clitics” of Romance and Balkan languages (see Macedonian above) belong to this class.

### 3.3. Paradigmatic conditioning

The orientation of the affix is determined by the inflectional features of the wordform it occurs in (but cannot be reduced to the presence/absence of any particular [types of] morphemes).

- One on the most widespread type of ambifixation, which tends to combine with other kinds of conditioning, i.e. lexical and part-of-speech-based.
- NB most so-called “pronominal clitics” of Romance and Balkan languages (see Macedonian above) belong to this class.

## 3.3. Paradigmatic conditioning

The orientation of the affix is determined by the inflectional features of the wordform it occurs in (but cannot be reduced to the presence/absence of any particular [types of] morphemes).

- One on the most widespread type of ambifixation, which tends to combine with other kinds of conditioning, i.e. lexical and part-of-speech-based.
- NB most so-called “pronominal clitics” of Romance and Balkan languages (see Macedonian above) belong to this class.

### 3.3. Paradigmatic conditioning



Map created with Lingtypology, Moroz (2017)

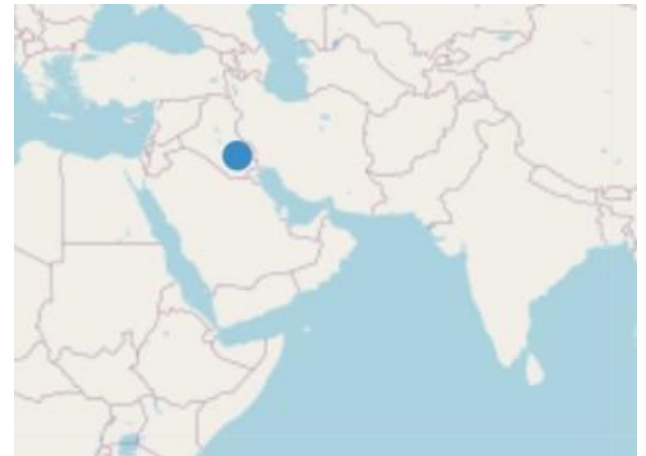
### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Sumerian** (isolate, Ancient Near East; Jagersma 2010: 556-8):  
most verbal affixes are normally prefixed, but appear as  
suffixes in the imperative

(7) a. *ʔi-nna-n-du<sub>11</sub>.g*  
VM-3SG.IO-3SG.A-say  
'He said it to him.'

b. *du<sub>11</sub>.g-ʔa-nna-b*  
say-VM-3SG.IO-3N.OO  
'Say it to him!'

A – agent, IO – indirect object, VM – vocalic marker



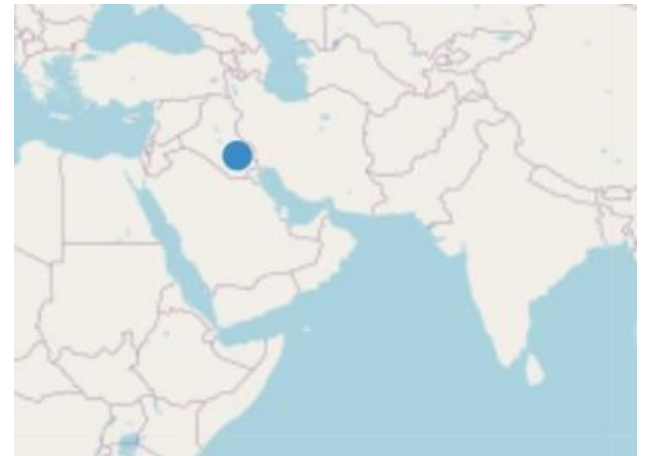


### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Sumerian** (isolate, Ancient Near East; Jagersma 2010: 556-8):  
most verbal affixes are normally prefixed, but appear as  
suffixes in the imperative

- (7) a. *ʔi-nna-n-du<sub>11</sub>.g*  
VM-3SG.IO-3SG.A-say  
'He said it to him.'
- b. *du<sub>11</sub>.g-ʔa-nna-b*  
say-VM-3SG.IO-3N.OO  
'Say it to him!'

A – agent, IO – indirect object, N – neuter,  
OO – oblique object, VM – vocalic marker



# 3.3. Paradigmatic conditioning

**Abkhaz** (Northwest Caucasian; Chirikba 2003: 44-45) negation marker *-m-*:

- stative verbs: suffix in all forms;
- dynamic verbs:
  - prefix in all non-finite forms and non-declarative moods;
  - in declarative moods depends on tense

Abaza and Ubykh: the same basic principle, but the c

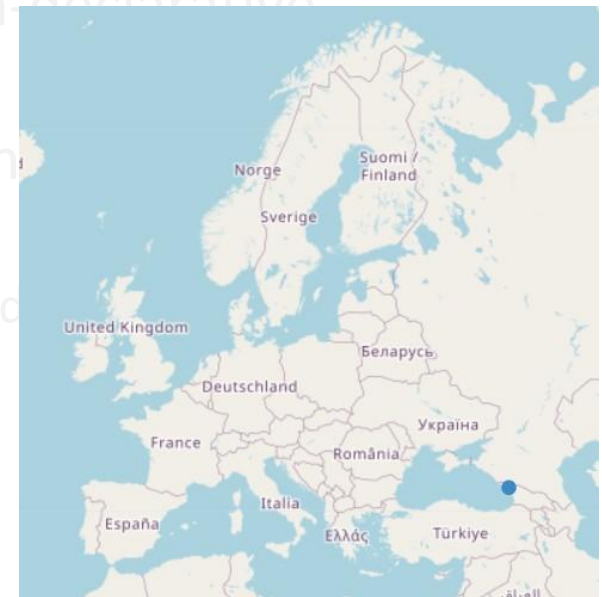


# 3.3. Paradigmatic conditioning

**Abkhaz** (Northwest Caucasian; Chirikba 2003: 44-45) negation marker *-m-*:

- stative verbs: suffix in all forms;
- dynamic verbs:
  - prefix in all non-finite forms and non-declarative moods;
  - in declarative moods depends on tense

Abaza and Ubykh: the same basic principle, but the c

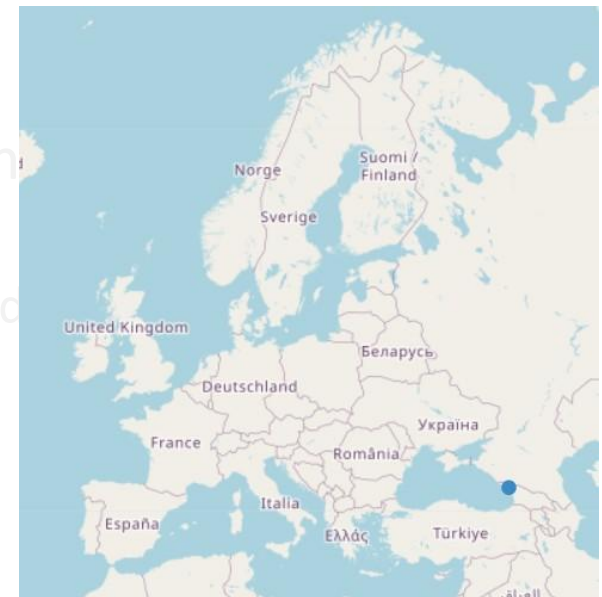


### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Abkhaz** (Northwest Caucasian; Chirikba 2003: 44-45) negation marker *-m-*:

- stative verbs: suffix in all forms;
- dynamic verbs:
  - prefix in all non-finite forms and non-declarative moods;
  - in declarative moods depends on tense

Abaza and Ubykh: the same basic principle, but the c



### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Abkhaz** (Northwest Caucasian; Chirikba 2003: 44-45) negation marker *-m-*:

- stative verbs: suffix in all forms;
- dynamic verbs:
  - prefix in all non-finite forms and non-declarative moods;
  - in declarative moods depends on tense

Abaza and Ubykh: the same basic principle, but the c



### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Abkhaz** (Northwest Caucasian; Chirikba 2003: 44-45) negation marker *-m-*:

- stative verbs: suffix in all forms;
- dynamic verbs:
  - prefix in all non-finite forms and non-declarative moods;
  - in declarative moods depends on tense

Abaza and Ubykh: the same basic principle, but the details differ.

### 3.3. Paradigmatic conditioning

Abkhaz negation (Chirikba 2003: 44-45, *-ga-* ‘take’, 3Pl>3Sg):

	Finite	Non-finite
Present	<i>də-r-ga-wá-m</i>	<i>já-rə-m-ga-wa</i>
Aorist	<i>d-rə-m-gá-jt̚</i>	<i>já-rə-m-ga</i>
Future I	<i>də-r-ga-rá-m</i>	<i>já-rə-m-ga-ra</i>
Perfect	<i>d-rə-m-gá-c-t̚</i>	<i>já-rə-m-ga-c</i>

## 3.3. Paradigmatic conditioning

Inflectional features determining the position of ambifixes vary considerably:

- TAM
- voice
- (non)finiteness
- definiteness



## 3.4. Part-of-speech conditioning

The orientation of the affix depends on the word class of its host.

## 3.4. Part-of-speech conditioning

The orientation of the affix depends on the word class of its host.

- One of the most widespread types of conditioning that tends to combine with other factors, such as lexical and paradigmatic.
- NB under Haspelmath's (2023) definition of affixes and clitics, all such cases are his "clitics" (which is often at best counterintuitive).

## 3.4. Part-of-speech conditioning

The orientation of the affix depends on the word class of its host.

- One of the most widespread types of conditioning that tends to combine with other factors, such as lexical and paradigmatic.
- NB under Haspelmath's (2023) definition of affixes and clitics, all such cases are his “clitics” (which is often at best counterintuitive).

## 3.4. Part-of-speech conditioning

Agreement markers in **Walman** (Torricelli, New Guinea; Dryer 2019: 176-176): prefixes with verbs and suffixes with adjectives.

- (9) a. *pelen*     *y-aykiri*  
dog           PL-bark  
‘The dogs are barking.’           verb
- b. *nypeykil*     *lapo-y*  
tree.PL           big-PL  
‘big trees’           adjective



## 3.4. Part-of-speech conditioning

Agreement markers in **Walman** (Torricelli, New Guinea; Dryer 2019: 176-176): prefixes with verbs and suffixes with adjectives.

(8) a. *pelen*     *y-aykiri*  
dog            PL-bark  
'The dogs are barking.'            verb

b. *nypeykil*     *lapo-y*  
tree.PL        big-PL  
'big trees'            adjective



## 3.4. Part-of-speech conditioning

Agreement markers in **Walman** (Torricelli, New Guinea; Dryer 2019: 176-176): prefixes with verbs and suffixes with adjectives.

- (8) a. *pelen*     *y-aykiri*  
dog            PL-bark  
‘The dogs are barking.’            verb
- b. *nypeykil*     *lapo-y*  
tree.PL           big-PL  
‘big trees’           adjective



## 3.4. Part-of-speech conditioning



Map created with Lingtypology, Moroz (2017)

## 3.4. Part-of-speech conditioning

Apart from a few cases in the Americas, part-of-speech conditioned ambifixation shows clear areal and/or genealogical patterning:

- West Africa (Atlantic-Congo)
- Caucasus
- Indonesia and New Guinea (both Austronesian and Papuan)



## 3.4. Part-of-speech conditioning

Part-of-speech conditioned ambifixation tends to involve specific functional domains:

- gender marking (e.g. agreement on adjectives vs. verbs);
- person marking (e.g. possessor indexing on nominals vs. participant indexing on verbs);
- relational marking (e.g. case-marking on nominals vs. applicative marking on verbs).

## 3.5. Lexical conditioning

The orientation of the affix is determined by lexically-specified features of the base (e.g. inflection class).

- So far the most widespread type of conditioning that often combines with other factors, such as paradigmatic or part-of-speech.

## 3.5. Lexical conditioning

**Máku** (isolate, Brazil; Zamponi 2021: 102-108) subject agreement markers are prefixes with some verbs, infixes with others and suffixes with yet others:



## 3.5. Lexical conditioning

**Máku** (isolate, Brazil; Zamponi 2021: 102-108) subject agreement markers **are prefixes with some verbs**, infixes with others and suffixes with yet others:

	‘stand’	‘wash’	‘see’
1Sg	<i>te-kai</i>	<i>ku&lt;te&gt;tsi</i>	<i>ku-te</i>
1DuIncl	<i>tse-kai-nuʔu</i>	<i>ku&lt;tsi&gt;tsi</i>	<i>ku-tse-nuʔu</i>
1DuExcl	<i>teke-kai</i>	<i>ku&lt;teke&gt;tsi</i>	<i>ku-teke</i>

## 3.5. Lexical conditioning

**Máku** (isolate, Brazil; Zamponi 2021: 102-108) subject agreement markers are prefixes with some verbs, **infixes with others** and suffixes with yet others:

	‘stand’	‘wash’	‘see’
1Sg	<i>te-kai</i>	<i>ku&lt;te&gt;tsi</i>	<i>ku-te</i>
1DuIncl	<i>tse-kai-nuʔu</i>	<i>ku&lt;tsi&gt;tsi</i>	<i>ku-tse-nuʔu</i>
1DuExcl	<i>teke-kai</i>	<i>ku&lt;teke&gt;tsi</i>	<i>ku-teke</i>

## 3.5. Lexical conditioning

**Máku** (isolate, Brazil; Zamponi 2021: 102-108) subject agreement markers are prefixes with some verbs, infixes with others **and suffixes with yet others**:

	‘stand’	‘wash’	‘see’
1Sg	<i>te-kai</i>	<i>ku&lt;te&gt;tsi</i>	<i>ku-te</i>
1DuIncl	<i>tse-kai-nu?u</i>	<i>ku&lt;tsi&gt;tsi</i>	<i>ku-tse-nu?u</i>
1DuExcl	<i>teke-kai</i>	<i>ku&lt;teke&gt;tsi</i>	<i>ku-teke</i>

## 3.5. Lexical conditioning

English denominal/deadjectival verbs in {*en*}:

- (11) prefix with Latinate: *enlarge*, *ensure*, *encourage*,  
*enrage* ...  
suffix with Germanic: *deafen*, *harden*, *sharpen*,  
*strengthen* ...  
both: *enlighten*, *enliven*, *embolden* + *embiggen* etc  
(Klégr 2018)

## 3.5. Lexical conditioning

English denominal/deadjectival verbs in {*en*}:

(9) prefix with Latinate bases:

*enlarge, ensure, encourage, enrage* ...

suffix with Germanic:

*deafen, harden, sharpen, strengthen* ...

both:

*enlighten, enliven, embolden + embiggen* etc

(Jespersen 1939; Klégr 2018)



## 3.5. Lexical conditioning

English denominal/deadjectival verbs in {en}:

(9) prefix with Latinate bases:

*enlarge, ensure, encourage, enrage* ...

suffix with Germanic bases:

*deafen, harden, sharpen, strengthen* ...

both:

*enlighten, enliven, embolden + embiggen* etc

(Jespersen 1939; Klégr 2018)

## 3.5. Lexical conditioning

English denominal/deadjectival verbs in {en}:

(9) prefix with Latinate bases:

*enlarge, ensure, encourage, enrage* ...

suffix with Germanic bases:

*deafen, harden, sharpen, strengthen* ...

or even both:

*enlighten, enliven, embolden + embiggen* etc

(Jespersen 1939; Klégr 2018)

## 3.5. Lexical conditioning



Map created with Lingtypology, Moroz (2017)

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

The orientation of the affix is determined by syntactic or semantic properties of the construction its hosting word occurs in.

- Shouldn't all such cases be recast in terms of paradigmatic features?
- Possibly, but still they look different from the cases discussed in 3.3.
- Depends on point of view.

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

The orientation of the affix is determined by syntactic or semantic properties of the construction its hosting word occurs in.

- Shouldn't all such cases be recast in terms of paradigmatic features?
- Possibly, but still they look different from the cases discussed in 3.3.
- Depends on point of view.

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

The orientation of the affix is determined by syntactic or semantic properties of the construction its hosting word occurs in.

- Shouldn't all such cases be recast in terms of paradigmatic features?
- Possibly, but still they look different from the cases discussed in 3.3.
- Depends on point of view.

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

The orientation of the affix is determined by syntactic or semantic properties of the construction its hosting word occurs in.

- Shouldn't all such cases be recast in terms of paradigmatic features?
- Possibly, but still they look different from the cases discussed in 3.3.
- Depends on the basic assumptions and definitions.

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**French** subject indexes: prefixes in declarative, suffixes in interrogative clauses (+ other cases of inversion).

- (11) a. *Il travaillait* 'He was working'  
b. *Travaillait-il?* 'Was he working?'  
c. *Où travaillait-il?* 'Where was he working?'

“Declarative” vs. “interrogative” feature signalled by the position of the subject marker?

Cf. Auger 1994, Bonami & Boyé 2007, Culbertson 2010 on affixal status.



## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**French** subject indexes: prefixes in declarative clauses, suffixes in interrogative clauses (+ other cases of inversion).

- (10) a. *// travaillait* ‘He was working’  
b. *Travaillait-il?* ‘Was he working?’  
c. *Où travaillait-il?* ‘Where was he working?’

“Declarative” vs. “interrogative” feature signalled by the position of the subject marker?

Cf. Auger 1994, Bonami & Boyé 2007, Culbertson 2010 on affixal status.

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**French** subject indexes: prefixes in declarative clauses, suffixes in interrogative clauses (+ other cases of inversion).

- (10) a. *// travaillait* ‘He was working’  
b. *Travaillait-//?* ‘Was he working?’  
c. *Où travaillait-//?* ‘Where was he working?’

“Declarative” vs. “interrogative” feature signalled by the position of the subject marker?

Cf. Auger 1994, Bonami & Boyé 2007, Culbertson 2010 on affixal status.

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**French** subject indexes: prefixes in declarative clauses, suffixes in interrogative clauses (+ other cases of inversion).

- (10) a. *// travaillait* ‘He was working’  
b. *Travaillait-//?* ‘Was he working?’  
c. *Où travaillait-//?* ‘Where was he working?’

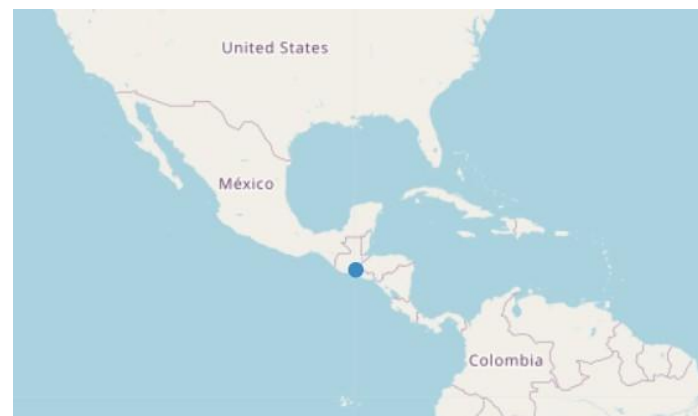
“Declarative” vs. “interrogative” feature signalled by the position of the subject marker?

Cf. Auger 1994, Bonami & Boyé 2007, Culbertson 2010 on affixal status.

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**Xincan** person markers (Rogers 2010: 176-186) with nouns:

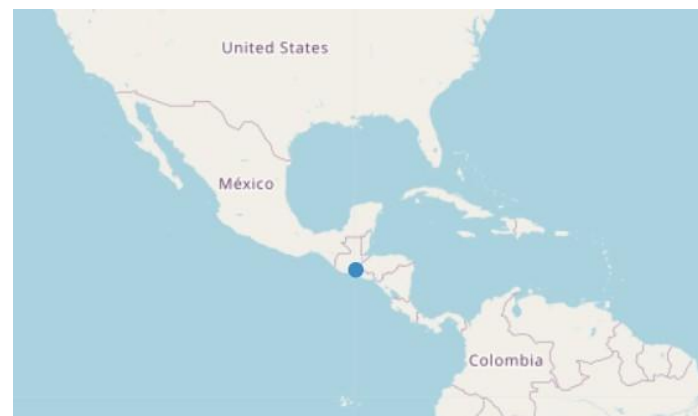
- suffixes in inalienable possession
- prefixes in alienable possession
- not a purely lexical distinction, since some nouns allow alternative construal



## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**Xinkan** person markers (Rogers 2010: 176-186) with nouns:

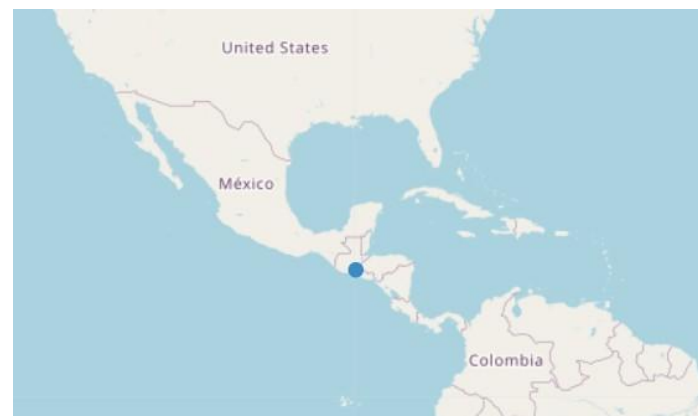
- suffixes in inalienable possession
- prefixes in alienable possession
- not a purely lexical distinction, since some nouns allow alternative construal



## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**Xinkan** person markers (Rogers 2010: 176-186) with nouns:

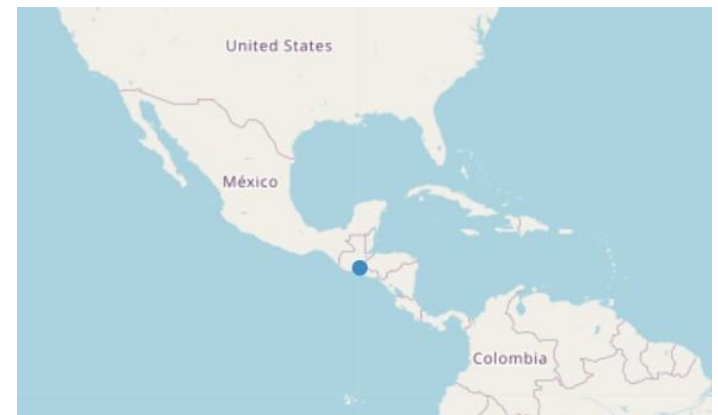
- suffixes in inalienable possession
- prefixes in alienable possession
- not a purely lexical distinction, since some nouns allow alternative construal



## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**Xincan** person markers (Rogers 2010: 176-186) with nouns:

- suffixes in inalienable possession
- prefixes in alienable possession
- not a purely lexical distinction, since some nouns allow alternative construal

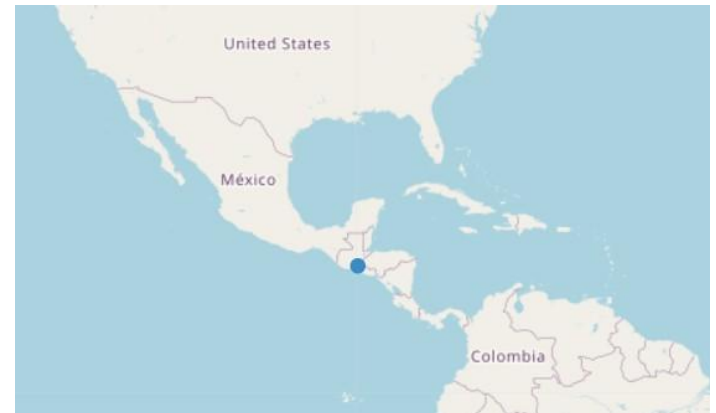


## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Guazacapán (Xincan; Rogers 2010: 178, 182, 185)

- (11) a. *uxti-ka'* 'your spouse's parents' (inalienable)  
b. *ka-xuxi* 'your beard' (alienable)

- (16) a. *mak'u-ka'* 'your house' (you earned it from personal effort)  
b. *ka-maku* 'your house'

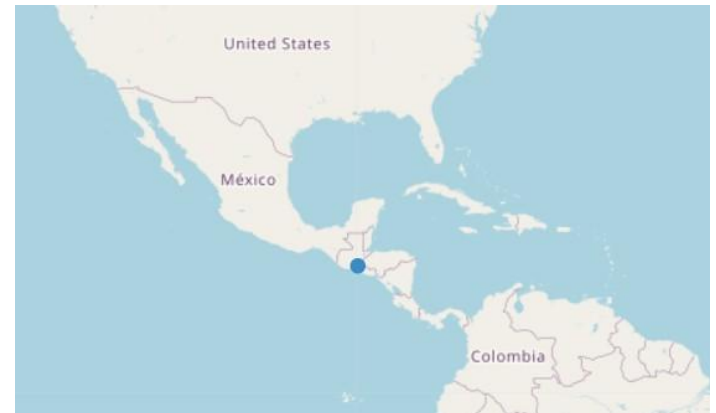




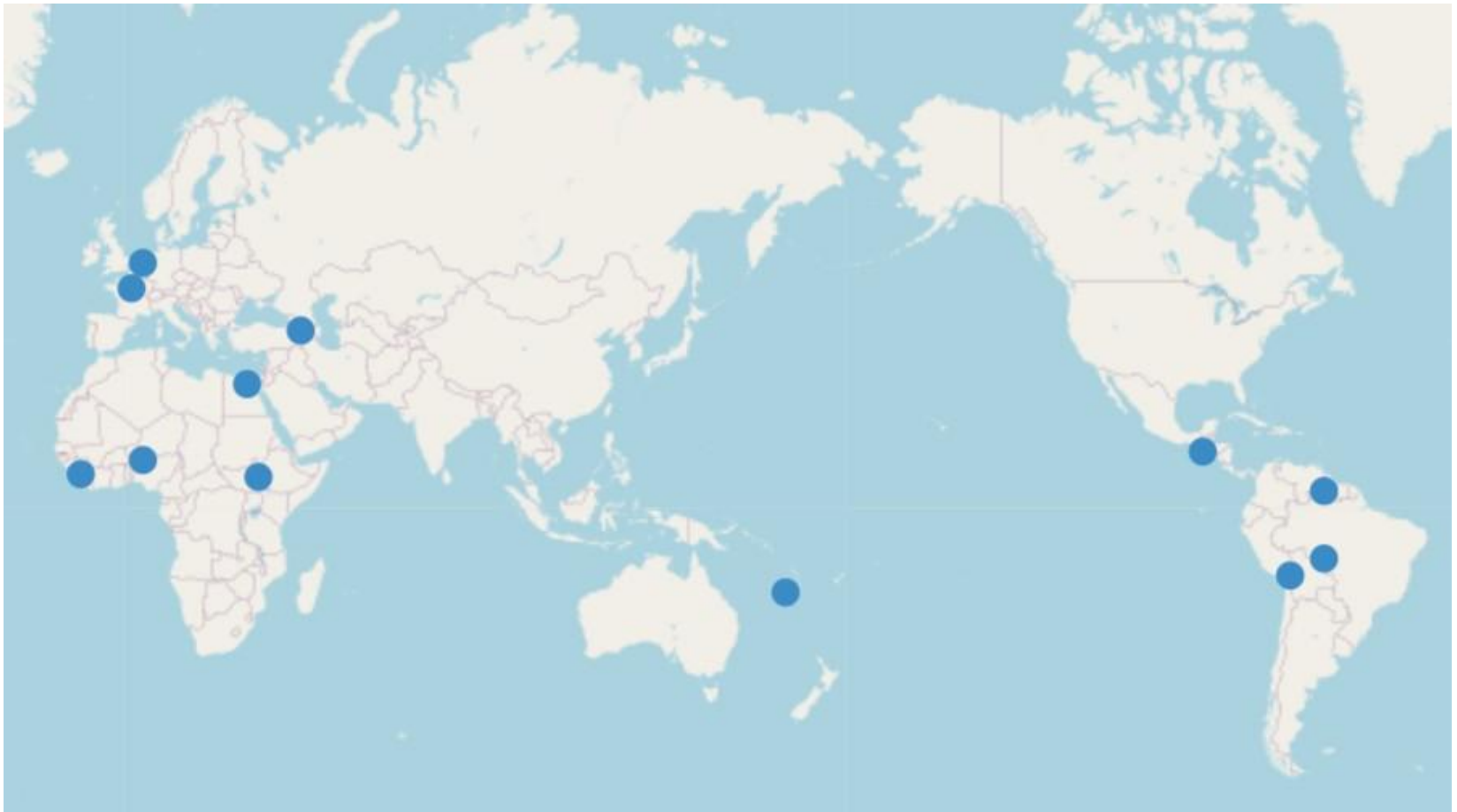
## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Guazacapán (Xincan; Rogers 2010: 178, 182, 185)

- (11) a. *uxti-ka'* 'your spouse's parents' (inalienable)  
b. *ka-xuxi* 'your beard' (alienable)
- (12) a. *mak'u-ka'* 'your house' (you earned it from personal effort)  
b. *ka-maku* 'your house'



## 3.6. Syntactic/semantic conditioning



Map created with Lingtypology, Moroz (2017)

## 3.7. Free variation?

**Yuqui** (Tupi-Guarani, Bolivia; Villafañe 2004: 168; van Gijn & Zúñiga 2014: 152): the focus marker and the past tense marker occur either suffixally or prefixally in apparently free variation:

(13) a. *yagua* *bia-ño-ke* *yukia*  
jaguar man-FOC-PST 3SG.kill  
'The man killed the jaguar.'

b. *so-natut-ĩ* *ño-ke-bia* *u*  
meat-EMPH-EMPH FOC-PST-man 3SG.eat  
'The people ate a lot of meat.'



## 3.7. Free variation?

**Yuqui** (Tupi-Guarani, Bolivia; Villafaña 2004: 168; van Gijn & Zúñiga 2014: 152): the focus marker and the past tense marker occur either suffixally or prefixally in apparently free variation:

- (13) a. *yagua* *bia-ño-ke* *yukia*  
jaguar man-FOC-PST 3SG.kill  
'The man killed the jaguar.'
- b. *so-natut-ĩ* *ño-ke-bia* *u*  
meat-EMPH-EMPH FOC-PST-man 3SG.eat  
'The people ate a lot of meat.'



### 3. Typology: summary

- Some of the types are less clear-cut than others.
- Some ambifixes show mixed and transitional types of conditioning.
- Still, it is remarkable that orientation of an affix with respect to the root can depend on such a wide range of factors (even in the same language).

### 3. Typology: summary

- Some of the types are less clear-cut than others.
- Many ambifixes show mixed and transitional types of conditioning.
- Still, it is remarkable that orientation of an affix with respect to the root can depend on such a wide range of factors (even in the same language).

### 3. Typology: summary

- Some of the types are less clear-cut than others.
- Many ambifixes show mixed and transitional types of conditioning.
- Still, it is remarkable that orientation of an affix with respect to the root can depend on such a wide range of factors (even in the same language).

# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook



# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
- 4. Diachronic considerations**
5. Summary and outlook

# 4. Diachronic considerations

- Very tentative, since in most cases the origins of ambifixes can only be inferred or reconstructed.
- Still, at least three pathways to ambifixation can already be discerned:
  - Affixalisation of phrasal/sentential clitics.
  - Adverbs/adpositions suffixed to nouns and prefixed to verbs.
  - Univerbation of inflected grammatical elements “on the wrong side” of the host.

## 4. Diachronic considerations

- Very tentative, since in most cases the origins of ambifixes can only be inferred or reconstructed.
- Still, at least three pathways to ambifixation can already be discerned:
  - Affixalisation of phrasal/sentential clitics.
  - Adverbs/adpositions suffixed to nouns and prefixed to verbs.
  - Univerbation of inflected grammatical elements “on the wrong side” of the host.

## 4. Diachronic considerations

- Very tentative, since in most cases the origins of ambifixes can only be inferred or reconstructed.
- Still, at least three pathways to ambifixation can already be discerned:
  - Affixalisation of phrasal/sentential clitics.
  - Univerbation of inflected grammatical elements “on the wrong side” of the host.
  - Adverbs/adpositions becoming suffixes and prefixes with different word classes.

# 4. Diachronic considerations

- Very tentative, since in most cases the origins of ambifixes can only be inferred or reconstructed.
- Still, at least three pathways to ambifixation can already be discerned:
  - Affixalisation of phrasal/sentential clitics.
  - Univerbation of inflected grammatical elements “on the wrong side” of the host.
  - Adverbs/adpositions becoming suffixes and prefixes with different word classes.

## 4. Diachronic considerations

- Very tentative, since in most cases the origins of ambifixes can only be inferred or reconstructed.
- Still, at least three pathways to ambifixation can already be discerned:
  - Affixalisation of phrasal/sentential clitics.
  - Univerbation of inflected grammatical elements “on the wrong side” of the host.
  - Adverbs/adpositions becoming suffixes and prefixes with different word classes.

## 4.1. Clitics > ambifixes

- Romance and Balkan Slavic object markers:
  - (0) unstressed pronouns →
    - (1) Wackernagel (second position) enclitics →
    - (2) adverbial clitics subject to Tobler-Mussafia law (“no clitics in first position of the clause”) →
    - (3) ambifixes whose position wrt verb depends on its inflectional features
- Benacchio 1988, Alexander 1994, 2000, 2020, Pancheva 2005, Friedman & Joseph (2025: 802-807, 816-817) on Balkan Slavic
- Wanner 1981, 1987, Hinzelin 2007, Pescarini 2021 on Romance
- NB the applicability of Wackernagel’s law is subject to qualifications and variation in both early Romance (Wanner 1987, Pescarini 2021) and early Slavic (Pancheva 2005)

## 4.1. Clitics > ambifixes

- Romance and Balkan Slavic object markers:
  - (0) unstressed pronouns →
    - (1) Wackernagel (second position) enclitics →
    - (2) adverbial clitics subject to Tobler-Mussafia law (“no clitics in first position of the clause”) →
    - (3) ambifixes whose position wrt verb depends on its inflectional features
- Benacchio 1988, Alexander 1994, 2000, 2020, Pancheva 2005, Friedman & Joseph (2025: 802-807, 816-817) on Balkan Slavic
- Wanner 1981, 1987, Hinzelin 2007, Pescarini 2021 on Romance
- NB the applicability of Wackernagel’s law is subject to qualifications and variation in both early Romance (Wanner 1987, Pescarini 2021) and early Slavic (Pancheva 2005)



## 4.1. Clitics > ambifixes

- Romance and Balkan Slavic object markers:
  - (0) unstressed pronouns →
    - (1) Wackernagel (second position) enclitics →
      - (2) adverbial clitics subject to Tobler-Mussafia law (“no clitics in first position of the clause”) →
        - (3) ambifixes whose position wrt verb depends on its inflectional features
- Benacchio 1988, Alexander 1994, 2000, 2020, Pancheva 2005, Friedman & Joseph (2025: 802-807, 816-817) on Balkan Slavic
- Wanner 1981, 1987, Hinzelin 2007, Pescarini 2021 on Romance
- NB the applicability of Wackernagel’s law is subject to qualifications and variation in both early Romance (Wanner 1987, Pescarini 2021) and early Slavic (Pancheva 2005)

## 4.1. Clitics > ambifixes

- Romance and Balkan Slavic object markers:
  - (0) unstressed pronouns →
    - (1) Wackernagel (second position) enclitics →
    - (2) adverbial clitics subject to Tobler-Mussafia law (“no clitics in first position of the clause”) →
    - (3) ambifixes whose position wrt verb depends on its inflectional features
- Benacchio 1988, Alexander 1994, 2000, 2020, Pancheva 2005, Friedman & Joseph (2025: 802-807, 816-817) on Balkan Slavic
- Wanner 1981, 1987, Hinzelin 2007, Pescarini 2021 on Romance
- NB the applicability of Wackernagel’s law is subject to qualifications and variation in both early Romance (Wanner 1987, Pescarini 2021) and early Slavic (Pancheva 2005)

## 4.1. Clitics > ambifixes

- Romance and Balkan Slavic object markers:
  - (0) unstressed pronouns →
    - (1) Wackernagel (second position) enclitics →
    - (2) adverbial clitics subject to Tobler-Mussafia law (“no clitics in first position of the clause”) →
    - (3) ambifixes whose position wrt verb depends on its inflectional features
- Benacchio 1988, Alexander 1994, 2000, 2020, Pancheva 2005, Friedman & Joseph (2025: 802-807, 816-817) on Balkan Slavic
- Wanner 1981, 1987, Hinzelin 2007, Pescarini 2021 on Romance
- NB the applicability of Wackernagel’s law is subject to qualifications and variation in both early Romance (Wanner 1987, Pescarini 2021) and early Slavic (Pancheva 2005)

## 4.1. Clitics > ambifixes

stage 1 (BCMS):

$X=\text{om} (Y) V \sim V=\text{om} X$

stage 2 (Bulgarian):

$X \text{ om}=(*Y) V Y \sim V=\text{om} X$

- In the transition from stage 1 to stage 2 clitics become verb-adjacent.
- A precondition for this is a statistically significant share of verb-adjacent clitics already at stage 1 (Benacchio 1988: 466; Pancheva 2006: 151-2; Bennett 2006; Pescarini 2021: Ch. 7).

## 4.1. Clitics > ambifixes

stage 1 (BCMS):

$X=\text{om} (Y) V \sim V=\text{om} X$

stage 2 (Bulgarian):

$X \text{ om}=(^*Y) V Y \sim V=\text{om} X$

- In the transition from stage 1 to stage 2 clitics become verb-adjacent.
- A precondition for this is a statistically significant share of verb-adjacent clitics already at stage 1 (Benacchio 1988: 466; Pancheva 2006: 151-2; Bennett 2006; Pescarini 2021: Ch. 7).

## 4.1. Clitics > ambifixes

stage 1 (BCMS):

$X=\text{om} (Y) V \sim V=\text{om} X$

stage 2 (Bulgarian):

$X \text{ om}=(*Y) V Y \sim V=\text{om} X$

- In the transition from stage 1 to stage 2 clitics become verb-adjacent.
- A precondition for this is a statistically significant share of verb-adjacent clitics already at stage 1 (Benacchio 1988: 466; Pancheva 2006: 151-2; Bennett 2006; Pescarini 2021: Ch. 7).

## 4.1. Clitics > ambifixes

stage 2 (Bulgarian):

$X \text{ om} = (*Y) V Y \sim V = \text{om} X$

stage 3 (Macedonian):

$(X) \text{ om-Vind} \sim (X) \text{ Vimp-om}$

- In the transition from stage 2 to stage 3 clitic placement ceases being sensitive to the syntactic environment and only pays attention to morphosyntactic features.
- “What was a syntagmatic condition, enclisis in the [<sub>S</sub> V-context, became a paradigmatic differentiation of declarative vs. imperative clauses” (Wanner 1987: 278)

## 4.1. Clitics > ambifixes

stage 2 (Bulgarian):

$X \text{ om} = (*Y) V Y \sim V = \text{om} X$

stage 3 (Macedonian):

$(X) \text{ om-Vind} \sim (X) \text{ Vimp-om}$

- In the transition from stage 2 to stage 3 clitic placement ceases being sensitive to the syntactic environment and only pays attention to morphosyntactic features.
- “What was a syntagmatic condition, enclisis in the [<sub>S</sub> V-context, became a paradigmatic differentiation of declarative vs. imperative clauses” (Wanner 1987: 278)



## 4.1. Clitics > ambifixes

stage 2 (Bulgarian):

$X \text{ om} = (*Y) V Y \sim V = \text{om} X$

stage 3 (Macedonian):

$(X) \text{ om-Vind} \sim (X) \text{ Vimp-om}$

- In the transition from stage 2 to stage 3 clitic placement ceases being sensitive to the syntactic environment and only pays attention to morphosyntactic features.
- “What was a syntagmatic condition, enclisis in the [<sub>S</sub> V-context, became a paradigmatic differentiation of declarative vs. imperative clauses” (Wanner 1987: 278)

## 4.1. Clitics > ambifixes

- Conventionalisation of statistical tendencies in the use of different verbal forms in V=om X vs. X=om V clauses as paradigmatic restrictions on the position of verb-adjacent markers (Wanner 1987: 269-270, 278; Bennett 2006; Russi 2008: 78-9).

## 4.1. Clitics > ambifixes

- A separate important question: how do enclitics become proclitics and subsequently prefixes?
- See e.g. the notion of “prosodic realignment” proposed for different yet related developments in Hill et al. (2019).
- In the case of Balkan Slavic, language contact must have also played an important role.

## 4.1. Clitics > ambifixes

- A separate important question: how do enclitics become proclitics and subsequently prefixes?
- See e.g. the notion of “prosodic realignment” proposed for different yet related developments in Hill et al. (2019).
- In the case of Balkan Slavic, language contact must have also played an important role.

## 4.1. Clitics > ambifixes

- A separate important question: how do enclitics become proclitics and subsequently prefixes?
- See e.g. the notion of “prosodic realignment” proposed for different yet related developments in Hill et al. (2019).
- In the case of Balkan Slavic, language contact must have also played an important role.

## 4.1. Clitics > ambifixes

- (14) a. Macedonian: *mu-go-davam* *daj-mu-go*  
 b. Albanian: *i-a-jap* *jep-i-a*  
 c. Modern Greek: *tu-ton-đino* *đose-tu-ton*  
 d. Aromanian: *lj-u-dau* *dă-lj-u*  
 'I give it to him.' 'Give it to him!'

(Based on Alexander 2000: 13; Mišeska-Tomić 2005: 300-302; Buchholz & Fiedler 1987: 82; Friedman & Joseph 2025: 803-4)

## 4.1. Clitics > ambifixes

- (14) a. Macedonian: *mu-go-davam* *daj-mu-go*  
b. Albanian: *i-a-jap* *jep-i-a*  
c. Modern Greek: *tu-ton-đino* *đose-tu-ton*  
d. Aromanian: *lj-u-dau* *dă-lj-u*  
'I give it to him.' 'Give it to him!'

(Based on Alexander 2000: 13; Mišeska-Tomić 2005: 300-302; Buchholz & Fiedler 1987: 82; Friedman & Joseph 2025: 803-4)

- (15) a. Italian: *glie-lo-do* *da-glie-lo*  
b. Catalan: *li-ho-dono* *dóna-li-ho*  
'I give it to him.' 'Give it to him!'

(Based on Wheeler et al. 1999: 172-174; Maiden & Robustelli 2007: 98-99)

## 4.1. Clitics > ambifixes

- Balkan Slavic, in particular, Macedonian, shows convergence to a pattern actually extending beyond the Balkans.

- Lindstedt (2014: 172):

“Balkan Slavic is typologically different from the rest of Slavic languages, and this difference is mainly explained as a result of the influence of other Balkan languages. Balkan Romance does not differ from other Romance languages so radically.”



## 4.1. Clitics > ambifixes

- Balkan Slavic, in particular, Macedonian, shows convergence to a pattern actually extending beyond the Balkans.

- Lindstedt (2014: 172):

“Balkan Slavic is typologically different from the rest of Slavic languages, and this difference is mainly explained as a result of the influence of other Balkan languages. Balkan Romance does not differ from other Romance languages so radically.”

## 4.2. Univerbation in counterposition

An element hosting a prefix resp. suffix can be suffixed resp. prefixed to a host, resulting in so-called “counterposed affixes” (Stump 2022):

- (16) a.  $m\text{-}X \sim X\text{-}m\text{-}Y > m\text{-}X \sim X\text{-}m(-y)$   
b.  $X\text{-}m \sim Y\text{-}m\text{-}X > X\text{-}m \sim (y\text{-})m\text{-}X$

## 4.2. Univerbation in counterposition

**Ono** (Trans-New-Guinea > Finisterre-Huon, New Guinea; Wacke 1930-31: 174, 178), cf. Suter (2012, 2018) and Windschuttel (2018) for a comparative and historical perspective.

- A limited number of verbs take object prefixes.
- Two of such verbs, *-an-* ‘see’ and *-in-* ‘give’, productively suffix to non-inflected verbs and serve as markers of P and R indexing.



## 4.2. Univerbation in counterposition

**Ono** (Trans-New-Guinea > Finisterre-Huon, New Guinea; Wacke 1930-31: 174, 178), cf. Suter (2012, 2018) and Windschuttel (2018) for a comparative and historical perspective.

- A limited number of verbs take object prefixes.
- Two of such verbs, *-an-* ‘see’ and *-in-* ‘give’, productively suffix to non-inflected verbs and serve as markers of P and R indexing.



## 4.2. Univerbation in counterposition

**Ono** (Wacke 1930-31: 174-5, 178-9), present tense 3Sg subject:

	'see'	'protect'
1Sg	<i>n-an-maike</i>	<i>ware-nan-maike</i>
2Sg	<i>g-an-maike</i>	<i>ware-gan-maike</i>
1Pl	<i>ŋ-on-maike</i>	<i>ware-ŋon-maike</i>

## 4.2. Univerbation in counterposition

**Ono** (Wacke 1930-31: 174-5, 178-9), present tense 3Sg subject:

	'give'	'cook for smb'
1Sg	<i>n-in-maike</i>	<i>mire-nin-maike</i>
2Sg	<i>g-in-maike</i>	<i>mire-gin-maike</i>
1Pl	<i>ɲe-bon-maike</i>	<i>mire-ɲebon-maike</i>

## 4.2. Univerbation in counterposition

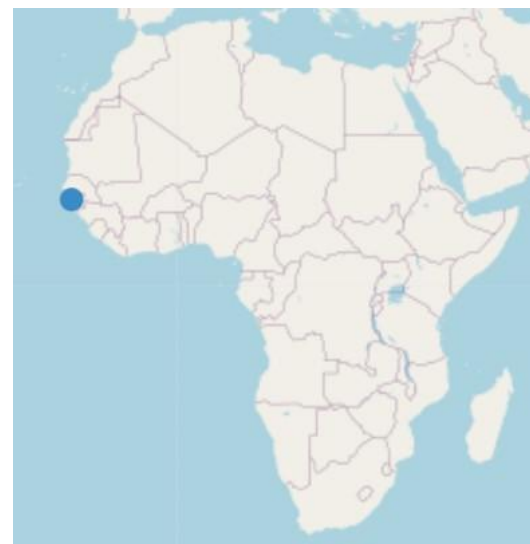
- Similar cases are quite widely attested across languages, e.g. in Nakh Daghestanian, Cushitic, Kanuri (Saharan), Crow (Siouan), Diegueño (Yuman) etc.
- Univerbation in counterposition often yields ambifixation coupled with **multiple exponence** (Harris 2017).

## 4.2. Univerbation in counterposition

**Joola Fogny** (Atlantic-Congo > North-Central Atlantic, Senegal, Bassène 2024: 197, 198): noun class markers are prefixed by default, but additionally occur as suffixes in definite forms

(17) a. *bu-beer b-eemek*  
CL-tree CL-big  
'a big tree'

b. *bu-beer-e-b b-eemek-e-b*  
CL-tree-DEF-CL CL-big-DEF-CL  
'the big tree'

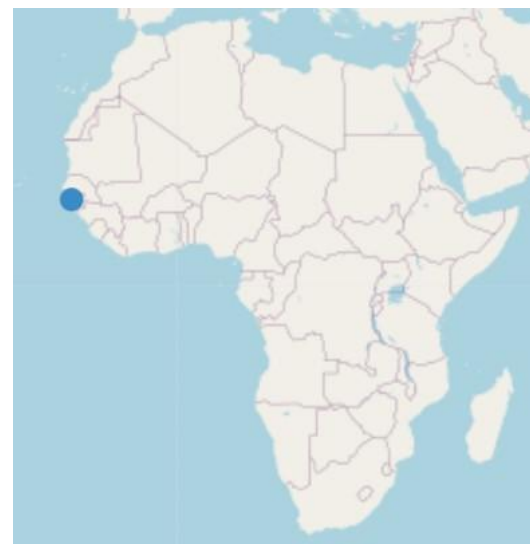




## 4.2. Univerbation in counterposition

**Joola Fogy** (Atlantic-Congo > North-Central Atlantic, Senegal, Bassène 2024: 197, 198): noun class markers are prefixed by default, but additionally occur as suffixes in definite forms

- (17) a. *bu-beer b-eemek*  
CL-tree CL-big  
'a big tree'
- b. *bu-beer-e-b b-eemek-e-b*  
CL-tree-DEF-CL CL-big-DEF-CL  
'the big tree'



## 4.2. Univerbation in counterposition

- Suffixed noun class markers in a number of western Atlantic-Congo languages clearly go back to encliticised determiners (see e.g. Greenberg 1977; Dimmendaal 2001: 378-382; Good 2018: 36-40; Güldemann & Fiedler 2022).

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

- Adverbials or adpositions (and probably other word classes, e.g. classifiers) can encliticise to nouns becoming (e.g. case) suffixes and procliticise to / incorporate into verbs becoming (e.g. spatial) prefixes (or vice versa).
- The few examples I am aware of come from the languages of the Caucasus, but I am sure that this pathway is attested more broadly.
- Cf. Kuryłowicz (1964: 171–178), Pinault (1995) on Indo-European spatial adverbs developing into adpositions and preverbs.

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

- Adverbials or adpositions (and probably other word classes, e.g. classifiers) can encliticise to nouns becoming (e.g. case) suffixes and procliticise to / incorporate into verbs becoming (e.g. spatial) prefixes (or vice versa).
- Cf. Kuryłowicz (1964: 171–178), Pinault (1995), Hill et al. (2019) on Indo-European spatial adverbs developing into adpositions and preverbs.

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

**Aghul** (Nakh-Daghestanian > Lezgetic, Russia; Maisak 2014)  
verbal spatial prefixes (preverbs) and nominal locative (case)  
suffixes



## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

**Aghul** (Nakh-Daghestanian > Lezgetic, Russia; Maisak 2014)  
verbal spatial prefixes (preverbs) and nominal locative (case) suffixes:

function	verbal prefix	nominal suffix
INTER	ʃ(a)-	-ʃ
ANTE	hV-	-h
POST	qV-	-q
APUD	f(a)-	-w
SUPER	(a)l-	-l
SUB/CONT	kV-	-k

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

**Aghul** (Nakh-Daghestanian > Lezgetic, Russia; Maisak 2014)  
verbal spatial prefixes (preverbs) and nominal locative (case) suffixes:

- (18) *ruš.a*     *gardani-q*     *šarf*     *q-ix.i-ne*  
girl.ERG    neck-POST    scarf    POST-put.PFV-AOR  
'The girl put a scarf on her neck.'

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

- The formally cognate and functionally similar (though not identical) nominal suffixes and verbal prefixes in a number of Nakh-Daghestanian languages are hypothesised to go back to spatial adverbs (cf. e.g. Alekseev 1985: 117-121).
- Similar developments are attested e.g. in Panará (Macro-Je), Amharic and Sumerian (the latter two cases are not in my database, since the nominal markers are clitics rather than affixes).



## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

- In some languages different stages of this or similar development can even be observed synchronically.

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

Abkhaz (Northwest Caucasian, Hewitt 1979: 114)

instrumental:

- (19) a.    *a-žʹah<sup>w</sup>a*        *a-la*                    *sə-jə-sə-jt̚*  
         DEF-hammer    3SG.IO.N-with    1SG.ABS-3SG.M.IO-hit-DCL  
         ‘I hit him with the/a hammer.’ (adposition)

ABS – absolutive, DCL – declarative, DEF – definite, M – masculine,  
N – non-human, IO – indirect object

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

Abkhaz (Northwest Caucasian, Hewitt 1979: 114)  
instrumental:

- (19) b.    *a-ž'ah<sup>w</sup>a-la*            *sə-jə-sə-jt*  
         DEF-hammer-INS        1SG.ABS-3SG.M.IO-hit-DCL  
         'I hit him with the/a hammer.'  
         (enclitic > case suffix)

ABS – absolutive, DCL – declarative, DEF – definite, M – masculine,  
N – non-human, IO – indirect object

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

Abkhaz (Northwest Caucasian, Hewitt 1979: 114)

instrumental:

- (19) a.    *a-žʹah<sup>w</sup>a*        *a-la*                    *sə-jə-sə-jt̚*  
         DEF-hammer    3SG.IO.N-with    1SG.ABS-3SG.M.IO-hit-DCL  
         ‘I hit him with the/a hammer.’ (adposition)

ABS – absolutive, DCL – declarative, DEF – definite, M – masculine,  
N – non-human, IO – indirect object

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

Abkhaz (Northwest Caucasian, Hewitt 1979: 114)

instrumental:

- (19) c.    *a-žʹah<sup>w</sup>a*        *s-a-la-jə-sə-jt̚*  
DEF-hammer    1SG.ABS-3SG.IO.N-INS-3SG.M.IO-hit-DCL  
‘I hit him with the/a hammer.’  
(incorporation > applicative prefix)

ABS – absolutive, DCL – declarative, DEF – definite, M – masculine,  
N – non-human, IO – indirect object

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

- Does this pathway ever lead to “true” ambifixes fully satisfying the Identity of Function criterion?
- Even if the answer to this question is negative and these and similar cases should not be considered ambifixes *sensu stricto*, they are instructive from a diachronic-typological perspective.

## 4.3. Affixalisation of adverbs or adpositions

- Does this pathway ever lead to “true” ambifixes fully satisfying the Identity of Function criterion?
- Even if the answer to this question is negative and these and similar cases should not be considered ambifixes *sensu stricto*, they are instructive from a diachronic-typological perspective.

# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
4. Diachronic considerations
5. Summary and outlook



# Roadmap

1. Definition
2. Database and overview
3. Typology
4. Diachronic considerations
- 5. Summary and outlook**

# 5. Summary and outlook

- Ambifixation does not seem to be an extremely rare phenomenon cross-linguistically, although ambifixes are distributed quite unevenly in the languages of the world.
  - Is there any correlation with other characteristics of morphology (e.g., prefixing, absence of fusion, affix invariance, etc.)?

# 5. Summary and outlook

- Ambifixation does not seem to be an extremely rare phenomenon cross-linguistically, although ambifixes are distributed quite unevenly in the languages of the world.
  - Is there any correlation with other characteristics of morphology (e.g., prefixing, absence of fusion, affix invariance, etc.)?

# 5. Summary and outlook

- Ambifixation can involve both single affixes and, even more frequently, whole sets of affixes.
- This clearly correlates with the fact that certain grammatical domains, e.g. person indexing and gender concord, seem to be particularly prone to ambifixation.

# 5. Summary and outlook

- Ambifixation can involve both single affixes and, even more frequently, whole sets of affixes.
- This clearly correlates with the fact that certain grammatical domains, e.g. person indexing and gender concord, seem to be particularly prone to ambifixation.

# 5. Summary and outlook

- A remarkable degree of cross-linguistic variation is observed in the factors that determine the orientation of ambifixes, from phonotactics through various types of morphology all the way to semantics and syntax, with many intermediate cases in between.
  - What principles influence which explanation we choose?
  - What do various types of ambifixation tell us about the nature of morphology and its interfaces?

# 5. Summary and outlook

- A remarkable degree of cross-linguistic variation is observed in the factors that determine the orientation of ambifixes, from phonotactics through various types of morphology all the way to semantics and syntax, with many intermediate cases in between.
  - What principles influence which explanation we choose?
  - What do various types of ambifixation tell us about the nature of morphology and its interfaces?

# 5. Summary and outlook

- A remarkable degree of cross-linguistic variation is observed in the factors that determine the orientation of ambifixes, from phonotactics through various types of morphology all the way to semantics and syntax, with many intermediate cases in between.
  - What principles influence which explanation we choose?
  - What do various types of ambifixation tell us about the nature of morphology and its interfaces?



# 5. Summary and outlook

- Ambifixes arise through a number of diachronic pathways that recur across various language families.
  - Why do some ambifixes remain while others turn into simple prefixes or suffixes?



Thank-you for your-attention!

# References

- Alekseev M. E. 1985. *Voprosy sravnitel'no-istoričeskoj grammatiki lezginiskix jazykov. Morfologija. Sintaksis* [Issues in the historical-comparative grammar of the Lezgian languages. Morphology. Syntax]. Moscow: Nauka.
- Alexander R. 1994. The Balkanization of Wackernagel's law. *Indiana Slavic Studies* 7, 1–8.
- Alexander R. 2000. Tracking Sprachbund boundaries: Word order in the Balkans. In: D.G. Gilber, J. Nerbonne & J. Schaeken (eds.), *Languages in Contact*. Amsterdam, Atlanta: Rodopi, 9–27.
- Alexander R. 2020. Clitics, particles, and phrases in Bulgarian and Balkan Slavic dialects. *Balkanistica* 33, 213–219.
- Aronson H. I. 1997. Transitivity, reduplication and clitics in the Balkan languages. *Balkanistica* 10. 20–45.
- Auger J. 1994. *Pronominal Clitics in Québec Colloquial French: A Morphological Analysis*. PhD Dissertation, University of Pennsylvania.
- Bassène A.-Chr. 2024. Joola Fooñi. In: Fr. Lüpke (ed.), *The Oxford Guide to the Atlantic Languages of West Africa*, 191–210. Oxford: Oxford University Press.

# References

- Benacchio R. 1988. I pronomi clitici nelle lingue slave dell'area balcanica. In: *Contributi italiani al X Congresso internazionale degli slavisti (Sofia, 1988)* = *Europa Orientalis*, 7, 451–469.
- Bennett D.C. 2006. The evolution of clitic systems: A lexicalization explanation. In: Sh. Ja J. Hwang, W. J. Sullivan & A. R. Lommel (eds.), *LACUS Forum XXXII: Networks*. Houston, TX: The Linguistic Association of Canada and the United States, 279–288.
- Bickel B., G. Banjade, M. Gaenszle, E. Lieven, N. P. Paudyal, I. P. Rai, M. Rai, N. K. Rai, S. Stoll. 2007. Free prefix ordering in Chintang. *Language* 83(1), 43–73.
- Bickel B. & J. Nichols. 2007. Inflectional morphology. In: T. Shopen (ed.), *Language Typology and Syntactic Description. Vol. 3. Grammatical Categories and the Lexicon*. 2<sup>nd</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press, 169–240.
- Bonami O. & G. Boyé. 2007. French pronominal clitics and the design of Paradigm Function Morphology. In : G. Booij, et al. (eds.), *On-line Proceedings of the Fifth Mediterranean Morphology Meeting (MMM5) Fréjus 15-18 September 2005*. University of Bologna, 291–322. <https://doi.org/10.26220/mmm.2392>

# References

- Bossong G. 2001. Ausdrucksmöglichkeiten für grammatische Relationen. In: M. Haspelmath, E. König, W. Oesterreicher & W. Raible (eds.), *Language Typology and Language Universals Vol. 1*. Berlin: Walter de Gruyter, 657–668.
- Buchholz O. & W. Fiedler. 1987. *Albanische Grammatik*. Leipzig: Enzyklopädie.
- Chirikba V. 2003. *Abkhaz*. München: LINCOM.
- Crysmann B. & O. Bonami. 2016. Variable morphotactics in information-based morphology. *Journal of Linguistics*, 52. 311–374.
- Culbertson J. 2010. Convergent evidence for categorial change in French: From subject clitic to agreement marker. *Language* 86(1). 85–132.
- Dimmendaal G. J. 2001. Areal diffusion versus genetic inheritance: An African perspective. In: *Areal Diffusion and Genetic Inheritance. Problems in Comparative Linguistics*, 358–392. Oxford: Oxford University Press.
- Dryer M. S. 2019. Gender in Walman. In: Fr. Di Garbo, Br. Olsson, B. Wälchli (eds.), *Grammatical Gender and Linguistic Complexity: Volume I: General issues and specific studies*. Berlin: Language Science Press, 171–196.
- Embick D. & R. Noyer. 2001. Movement operations after syntax. *Linguistic Inquiry* 32(4), 555–595.

# References

- Estrada Ramírez H. 1996. *La lengua sáliba. Clases nominales y sistema de concordancia*. Bogotá: Colcultura.
- Farr C. J. F. 1999. *The Interface between Syntax and Discourse in Korafe, a Papuan Language of Papua New Guinea*. Canberra: Australian National University.
- Friedman V. A. & B. D. Joseph. 2025. *The Balkan Languages*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Good J. 2018. East Benue-Kongo noun classes, with a focus on morphological behavior. In: J. R. Watters (ed.), *East Benue-Kongo: Nouns, Pronouns, and Verbs*, 27–57. Berlin: Language Science Press.
- Greenberg J. H. 1977. Niger-Congo noun class markers: prefixes, suffixes, both or neither. *Studies in African Linguistics*, suppl. 7, 97–104.
- Güldemann T. & I. Fielder. 2022. Cliticization cycles: Adnominal gender-number affixes in Niger-Congo. Paper presented at the 25<sup>th</sup> *International Conference on Historical Linguistics*, University of Oxford, 1-5 August 2022.
- Hall, Chr. J. 2000. Prefixation, suffixation and circumfixation. In: G. Booij, Chr. Lehmann & J. Mugdan (eds.), *Morphology. An International Handbook of Inflection and Word- Formation*. Berlin: Walter de Gruyter, Bd. 1, 535–545.



# References

- Hamp E. P. 1959. Zuara Berber personals. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 22(1). 140–141.
- Harris A. C. 2017. *Multiple Exponence*. Oxford: Oxford University Press.
- Haspelmath, M. 2011. The indeterminacy of word segmentation and the nature of morphology and syntax. *Folia Linguistica* 45(1). 31–80.
- Haspelmath, Martin. 2023. Types of clitics in the world's languages. *Linguistic Typology at the Crossroads* 3(2), 1–59. <https://doi.org/10.6092/issn.2785-0943/16057>
- Haspelmath M. & A. D. Sims. 2010. *Understanding Morphology*. 2<sup>nd</sup> ed. London: Hodder Education.
- Hewitt B. G. 1979. *Abkhaz*. Amsterdam: North Holland.
- Hill Eu., D. Kölligan, C. Scheunbgraber & M. Frotscher. 2019. The development of prefixation in time and space. Ditropic clitics and prosodic realignment in dialects of Indo-European. *Transactions of the Philological Society* 117, 157–198.
- Hinzlin M.-O. 2007. *Die Stellung der klitischen Objektpronomina in den romanischen Sprachen. Diachrone Perspektive und Korpusstudie zum Okzitanischen sowie zum Katalanischen und Französischen*. Tübingen: Narr.

# References

- Jagersma A. H. 2010. *A Descriptive Grammar of Sumerian*. PhD Dissertation, Leiden University.
- Jenks P. & Sh. Rose. 2015. Mobile object markers in Moro: The role of tone. *Language* 91(2). 269–307.
- Jespersen O. 1939. The history of a suffix. *Acta Linguistica [Hafniensia]*, 1/1, 48–56.
- Joseph B. 1988. Pronominal affixes in Modern Greek: the case against clisis. In: L. Macleod, G. Larson & D. Brentari (eds.), *Papers from the 24<sup>th</sup> Annual Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society. Part One: The General Session*. Chicago: Chicago Linguistic Society, 203–214.
- Kim Y. 2010. Phonological and morphological conditions on affix order in Huave. *Morphology* 20. 133–163.
- Klégr A. 2018. Language is embiggened by words that don't exist: the case of a circumfix. *Linguistica Pragensia* 1. 53–70.
- Korostenskienė J. 2017. On binding, lexical and superlexical prefixes, and *si* in the Baltic verb. *Canadian Journal of Linguistics* 62, 449–501.
- Kuryłowicz J. 1964. *The Inflectional Categories of Indo-European*. Heidelberg: Winter.



# References

- Kushnir Y. 2025. The variable position of the reflexive affix in Lithuanian. *Natural Language and Linguistic Theory* 43, 2257–2273.
- Lindstedt J. 2014. Balkan Slavic and Balkan Romance: From congruence to convergence. In: J. Besters-Dilger et al. (eds.), *Congruence in Contact-induced Language Change: Language Families, Typological Resemblance, and Perceived Similarity*, 168–183. Berlin, Boston: De Gruyter.
- Maiden M. & C. Robustelli. 2007. *A Reference Grammar of Modern Italian*. 2<sup>nd</sup> ed. London, New York: Routledge.
- Maisak T.A. 2014. Preverbs in Aghul: an elaborate system of locative prefixation. Handout from the workshop *East Caucasian preverbs and the compounding-derivation-inflection continuum*, Pavia, September 2014.
- Malkiel Y. 1978. Derivational categories. In: J. H. Greenberg (ed.), *Universals of Human Language, Vol. III: Word Structure*. Stanford/CA: Stanford University Press, 125–149.
- Mišeska Tomić O. 2005. *Balkan Sprachbund Morphosyntactic Features*. Dordrecht: Springer.

# References

- Monachesi P. 2005. *The Verbal Complex in Romance. A Case Study in Grammatical Interfaces*. Oxford: Oxford University Press.
- Montler T. & H. Harley. 1991. The phonology of negation in Alabama. *International Journal of American Linguistics* 57(1). 1–23.
- Moroz G. 2017. lingtypology: easy mapping for Linguistic Typology.  
<https://CRAN.R-project.org/package=lingtypology>
- Mugdan J. 2015. Units of word-formation. In: P. O. Müller, I. Ohnheiser, S. Olsen, F. Rainer (eds.), *Word-Formation: An international handbook of the languages of Europe*. Vol. 1. Berlin: De Gruyter Mouton, 235–301.
- Nevis J. A. & Br. D. Joseph. 1993. Wackernagel affixes: evidence from Balto-Slavic. In: G. Booij & J. van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology 1992*. Dordrecht: Kluwer, 93–112.
- Newmark L. 1955. *An Outline of Albanian (Tosk) Structure*. PhD Dissertation, Indiana University.
- Nordlinger R. 2010. Verbal morphology in Murrinh-Patha: evidence for templates. *Morphology* 20. 321–341.

# References

- Nordlinger R. & J. Mansfield. 2021. Positional dependency in Murrinhpatha: expanding the typology of non-canonical morphotactics. *Linguistics Vanguard* 7, 1:2020079.
- Noyer R. 1994. Mobile affixes in Huave: Optimality and morphological wellformedness. *Proceedings of WCCFL 12*, 67–82.
- Pancheva R. 2005. The rise and fall of second-position clitics. *Natural Language and Linguistic Theory* 23, 103–167.
- Paster M. 2006. *Phonological Conditions on Affixation*. PhD Thesis, University of California, Berkeley.
- Pescarini D. 2021. *Romance Object Clitics. Microvariation and Linguistic Change*. Oxford: Oxford University Press.
- Pinault G.-J. (1995). Le problème du préverbe en Indo-Européen. In: A. Rousseau (éd.), *Les Préverbes dans les langues d'Europe. Introduction à l'étude de la préverbation*. Lille: Presse Universitaires de Septentrion, 35–60.
- Plungian V.A. 2000. *Obščaja morfologija: vvedenie v problematiku* [General morphology: An introduction to problematics]. Moscow: URSS.

# References

- Rogers Chr. 2010. *A Comparative Grammar of Xinkan*. PhD Dissertation, University of Utah.
- Rosés Labrada J. E. 2016. Proto-Sáliban verb classes. *International Journal of American Linguistics* 82(2). 181–210.
- Russi C. 2008. *Italian Clitics. An Empirical Study*. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Šereikaitė M. 2017. The reanalysis of Lithuanian reflexive *-si-*: A DM approach. In: A. Kaplan et al. (eds.), *Proceedings of the 34th West Coast Conference on Formal Linguistics*. Somerville, MA: Cascadilla, 447–453.
- Šereikaitė M. 2024. Lithuanian *si* is not in second position. Ms. [lingbuzz/008290](https://lingbuzz/008290)
- Spencer A. & A. Luís. 2012. *Clitics. An Introduction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Stump G. T. 2017. Rule conflation in an inferential-realizational theory of morphotactics. *Acta Linguistica Academica*, 64(1). 79–124.
- Stump G. T. 2022. *Morphotactics. A Rule-Combining Approach*. Cambridge: Cambridge University Press.

# References

- Suter E. 2012. Verbs with pronominal object prefixes in Finisterre-Huon languages. *Language and Linguistics in Melanesia*, 23–59.
- Suter E. 2018. *Comparative Morphology of the Huon Peninsula Languages (Papua New Guinea)*. PhD Dissertation, University of Cologne.
- Tallman, A. J. R. 2020. Beyond grammatical and phonological words. *Language and Linguistics Compass*, 2020;e12364.
- Ussishkin A. 2007. Morpheme position. In: P. de Lacy (ed.), *The Cambridge Handbook of Phonology*. Cambridge: Cambridge University Press, 457–472.
- van Gijn R. & F. Zúñiga. 2014. Word and the Americanist perspective. *Morphology special Issue on Word in the Languages of the Americas* 24, 135–160.
- Villafañe L. 2004. *Gramática Yuki: Lengua Tupí-Guaraní de Bolivia*. PhD Dissertation, Katholieke Universiteit Nijmegen.
- Wacke, K. 1930–31. Formenlehre der Ono-Sprache (Neuguinea). *Zeitschrift für Eingeborenensprachen* 21. 161–208.
- Wanner D. 1981. Clitic placement from Old to Modern Italian: Morphologization of a syntactic rule. In: W. W. Cressey and D. J. Napoli (eds.), *Linguistic Symposium on Romance Languages, IX*. Washington: Georgetown University Press, 331–348.

# References

- Wanner D. 1987. *The Development of Romance Clitic Pronouns. From Latin to Old Romance*. Berlin, New York, Amsterdam: Mouton de Gruyter.
- Wheeler M. W., A. Yates & N. Dols. 1999. *Catalan. A Comprehensive Grammar*. London, New York: Routledge.
- Windschuttel G. A. 2018. *Object Verbs: Link from Timor-Alor-Pantar to Trans-New-Guinea. An Exploration of their Typological and Historical Implications*. PhD Dissertation, University of Newcastle, Australia.
- Zamponi R. 2021. *The Máku Language of Northern Amazonia*. Ms.
- Zingler T. 2022. Clitics, anti-clitics, and weak words: Towards a typology of prosodic and syntagmatic dependence. *Language and Linguistics Compass*, 2022;e12453.

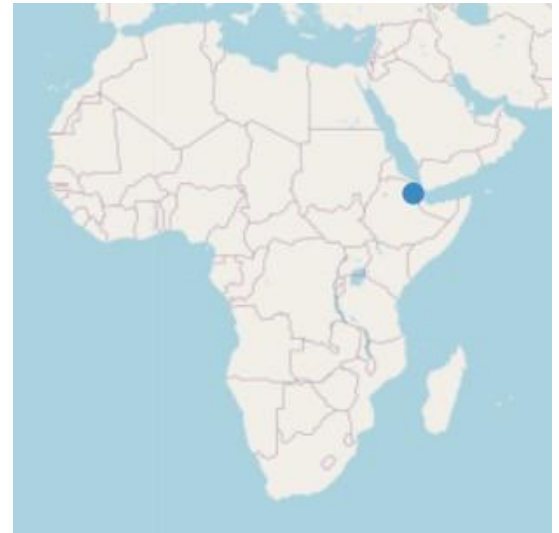
# Appendix

Excluded slides from previous versions (2024)

# 3.1. Phonological conditioning

**Afar** (Cushitic, Ethiopia; Fulmer 1991): various verbal affixes occur prefixed to roots beginning in vowels except /a/ and suffixed to roots beginning in /a/ or consonants:

- (5) a. **t-*o*km-è**  
**2/3SG.F**-eat-PFV  
'You/she ate.'
- b. *yab-t-à*  
speak-2/3SG.F-IPF  
'You/she speak(s).'

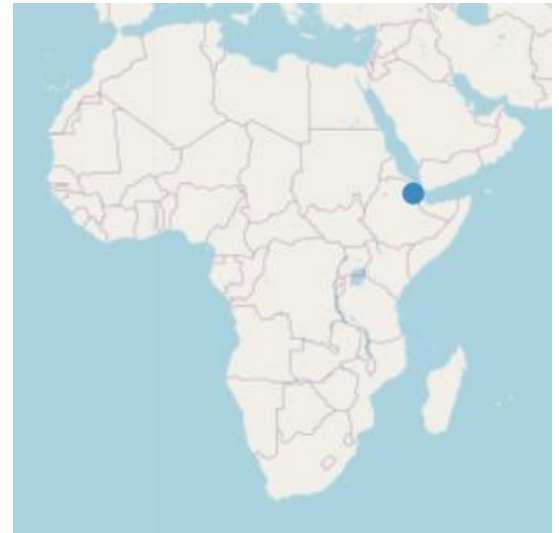




# 3.1. Phonological conditioning

**Afar** (Cushitic, Ethiopia; Fulmer 1991): various verbal affixes occur prefixed to roots beginning in vowels except /a/ and suffixed to roots beginning in /a/ or consonants:

- (5) a. **t-*o*km-è**  
2/3SG.F-eat-PFV  
'You/she ate.'
- b. **yab-t-à**  
speak-2/3SG.F-IPF  
'You/she speak(s).'



### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Catalan** object bound pronominals, traditionally called “clitics” (Wheeler et al. 1999: 172-174):

- prefixes in finite forms (except positive imperative);
- suffixes in positive imperative and non-finite forms

- (8) a. *m'ajuda* ‘s/he helps me’  
b. *ajuda'm* ‘help me!’  
c. *ajudar-me* ‘to help me’

The same rule in Spanish and Italian and, remarkably, also in Macedonian (Friedman 2002: 38-39).

### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Catalan** object bound pronominals, traditionally called “clitics” (Wheeler et al. 1999: 172-174):

- prefixes in finite forms (except positive imperative);
- suffixes in positive imperative and non-finite forms

- (7) a. *m'ajuda* ‘s/he helps me’  
b. *ajuda'm* ‘help me!’  
c. *ajudar-me* ‘to help me’

The same rule in Spanish and Italian and, remarkably, also in Macedonian (Friedman 2002: 38-39).

### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Catalan** object bound pronominals, traditionally called “clitics” (Wheeler et al. 1999: 172-174):

- prefixes in finite forms (except positive imperative);
- suffixes in positive imperative and non-finite forms

- (7) a. *m'ajuda* ‘s/he helps me’  
b. *ajuda'm* ‘help me!’  
c. *ajudar-me* ‘to help me’

The same rule in Spanish and Italian and, remarkably, also in Macedonian (Friedman 2002: 38-39).

### 3.3. Paradigmatic conditioning

Catalan object bound pronominals, traditionally called “clitics” (Wheeler et al. 1999: 172-174):

- prefixes in finite forms (except positive imperative);
- suffixes in positive imperative and non-finite forms

- (7) a. *m'ajuda* ‘s/he helps me’  
b. *ajuda'm* ‘help me!’  
c. *ajudar-me* ‘to help me’

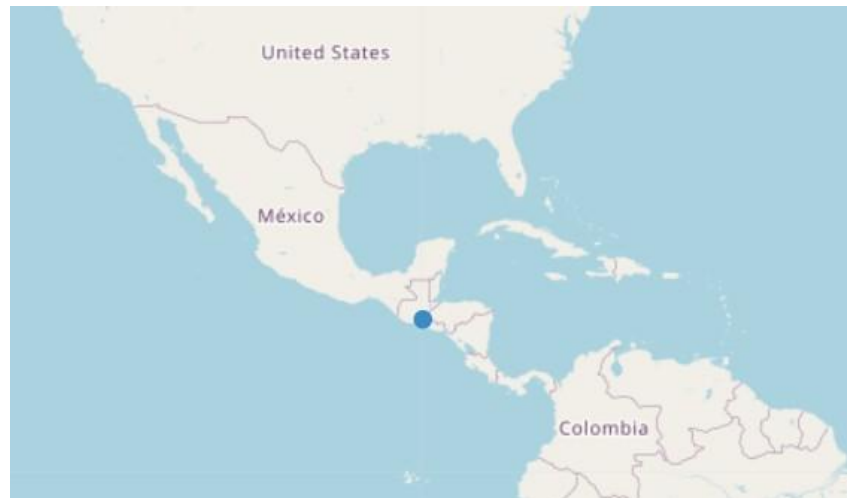
The same rule in Spanish and Italian and, remarkably, also in Macedonian (Aronson 1997: 32; Friedman 2002: 38-39).

### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Yupiltepeque** (extinct; Xincan, Guatemala; Rogers 2010: 224-231) subject markers:

- intransitive verbs: always prefixes
- transitive verbs: prefixes in the imperfective, suffixes in the perfective

NB Not all prefixes and suffixes criterion.

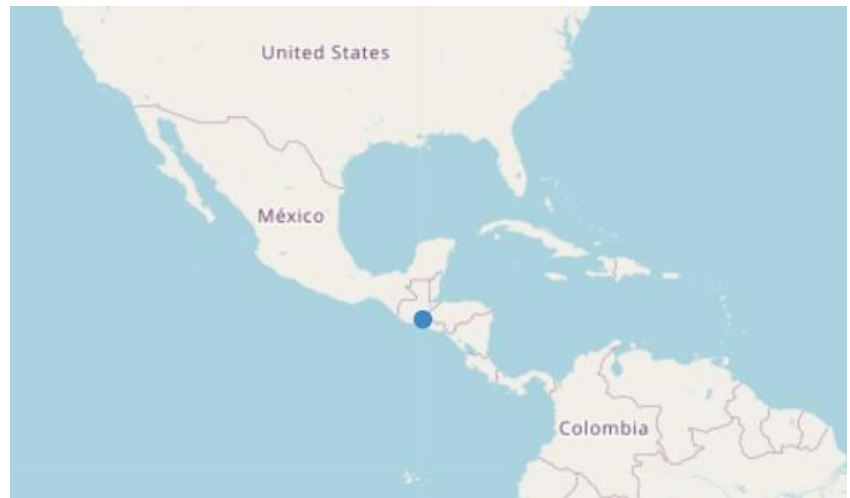


### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Yupiltepeque** (extinct; Xincan, Guatemala; Rogers 2010: 224-231) subject markers:

- intransitive verbs: always prefixes
- transitive verbs: prefixes in the imperfective, suffixes in the perfective

NB Not all prefixes and suffixes criterion.

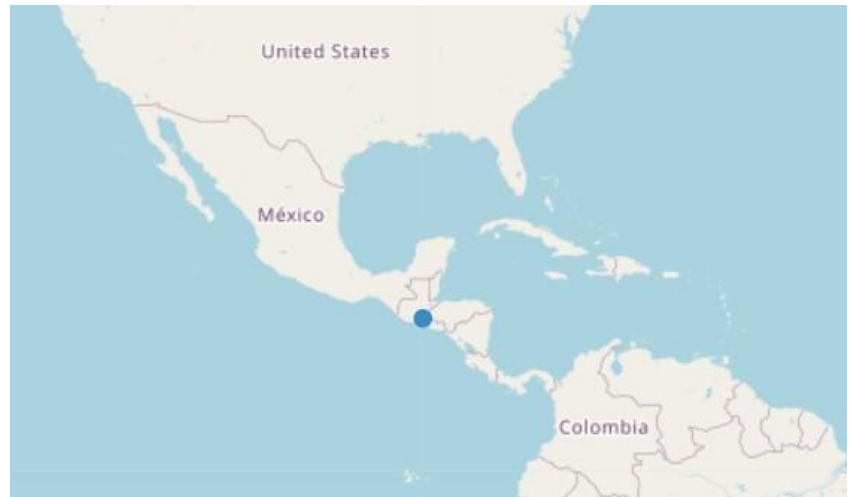


### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Yupiltepeque** (extinct; Xincan, Guatemala; Rogers 2010: 224-231) subject markers:

- intransitive verbs: always prefixes
- transitive verbs: prefixes in the imperfective, suffixes in the perfective

NB Not all prefixes and suffixes criterion.





### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Yupiltepeque** (extinct; Xincan, Guatemala; Rogers 2010: 224-231) subject markers:

- intransitive verbs: always prefixes
- transitive verbs: prefixes in the imperfective, suffixes in the perfective

NB Not all prefixes and suffixes adhere to the Same Form criterion.

### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Yupiltepeque** (extinct; Xincan, Guatemala; Rogers 2010: 224-231) subject markers:

	prefixes		suffixes	
	Sg	Pl	Sg	Pl
<b>1</b>	<i>n-</i>	<i>lki-</i>	<i>-n/-n'</i>	<i>-lki'</i>
<b>2</b>	<i>k-</i>	<i>lka-/lik-</i>	<i>-ka'</i>	<i>-lik</i>
<b>2 formal</b>	<i>y-</i>	<i>liy-</i>	<i>-y</i>	<i>-liy</i>
<b>3</b>	<i>h-</i>	<i>lih-</i>	<i>-yi</i>	<i>-hri</i>

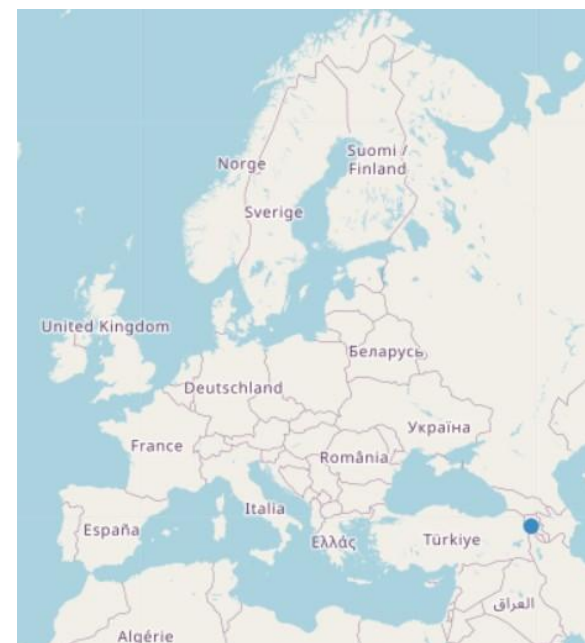
### 3.3. Paradigmatic conditioning

**Yupiltepeque** (extinct; Xincan, Guatemala; Rogers 2010: 224-231) subject markers:

	prefixes		suffixes	
	Sg	Pl	Sg	Pl
1	<i>n-</i>	<i>lki-</i>	<i>-n/-n'</i>	<i>-lki'</i>
2	<i>k-</i>	<i>lka-/lik-</i>	<i>-ka'</i>	<i>-lik</i>
2 formal	<i>y-</i>	<i>liy-</i>	<i>-y</i>	<i>-liy</i>
3	<i>h-</i>	<i>lih-</i>	<i>-yi</i>	<i>-hri</i>

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Gyumri Armenian indicative marker (Bezrukov, Dolatian 2020):



## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Gyumri Armenian indicative marker (Bezrukov, Dolatian 2020):

prefix	suffix
habitual	progressive
realis	irrealis
preverbal nuclear stress	no preverbal nuclear stress
narrow argument focus	broad focus

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Gyumri Armenian (Bezrukov, Dolatian 2020: 3-5):

- (14) a. *šun-ə*    *vazze-gə*                      progressive  
         dog-DEF   run-IND  
         ‘The dog is running.’
- b. *šun-ə*    *kə-vazze*                      habitual  
         dog-DEF   IND-run  
         ‘The dog (habitually) runs.’

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Gyumri Armenian (Bezrukov, Dolatian 2020: 3-5):

- (14) a. *šun-ə* *vazze-gə* broad focus  
dog-DEF run-IND  
'The dog is running.'
- b. *šun-ə* *kə-vazze* narrow focus  
dog-DEF IND-run  
'The dog (habitually) runs. / The DOG is running.'

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Gyumri Armenian (Bezrukov, Dolatian 2020: 3-5):

(14) a. *šun-ə*    *vazze-gə*                      no preverbal stress

dog-DEF   run-IND

‘The dog is running.’

c. *šun-ə*    *tun*            *kə-vazze*                      preverbal stress

dog-DEF   home        IND-run

‘The dog is running home.’



## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Gyumri Armenian (Bezrukov, Dolatian 2020: 3-5):

- (14) a. *šun-ə*    *vazze-gə*  
dog-DEF run-IND  
'The dog is running.'
- c. *šun-ə*    *tun*    *kə-vazze*  
dog-DEF home IND-run  
'The dog is running home.'

Which feature(s) determine affix orientation?

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Gyumri Armenian (Bezrukov, Dolatian 2020: 3-5):

(14) a. *šun-ə* *vazze-gə*  
dog-DEF run-IND  
'The dog is running.'

c. *šun-ə* *tun*  
dog-DEF home  
'The dog is running home.'

Which feature(s) determine(s) the position of the element in question?

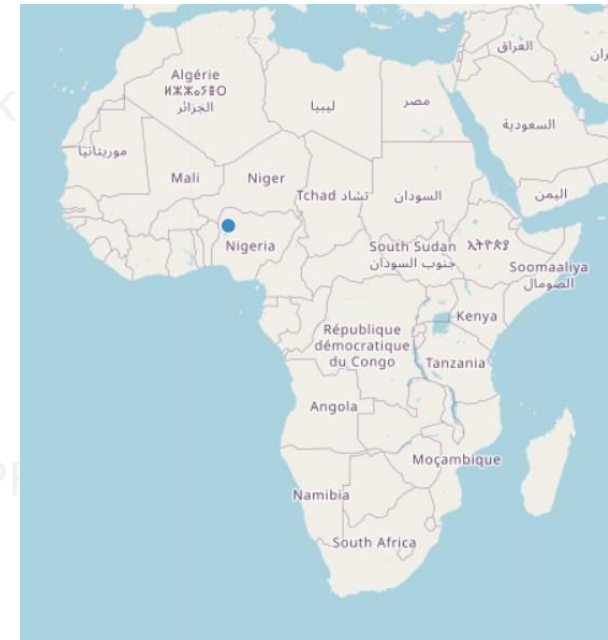
Or, perhaps, such cases should not be included at all, since the rules determining the position of the elements in question are sensitive to phrase- or clause-based factors?

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

**Ut-Ma'in** (Atlantic-Congo, Nigeria; Paterson 2019: 104) gender markers: suffixed to the noun in some syntactic environments and prefixed in others.

- (13)a. *mónḡr-tḡ*                      *àzgḡ-s:-tḡ*  
 mango.fruit-C6                      pour-ITR-PRF  
 'Mango fruit rolled out (of the basket)'
- b. *wā*                      *ká-:n*                      *ḡt-mónḡr*  
 C1.SBJ                      pluck-DIST                      C6-mango.fruit  
 'He picked mango fruits.'

subject



C – gender marker, DIST – distal, ITR – intransitive, PRF – perfect

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Ut-Ma'in (Atlantic-Congo, Nigeria; Paterson 2019: 104) gender markers: suffixed to the noun in some syntactic environments and prefixed in others.

(15) a. *móngòr-tə*                      *àzgə-s:-tə*                      subject  
mango.fruit-C6                      pour-ITR-PRF  
'Mango fruit rolled out (of the basket).'

b. *wā*                      *ká:-n*                      *ṣt-móngòr*                      object  
C1.SBJ                      pluck-DIST                      C6-mango.fruit  
'He picked mango fruits.'

C – gender marker, DIST – distal, ITR – intransitive, PRF – perfect

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Ut-Ma'in (Atlantic-Congo, Nigeria; Paterson 2019: 104) gender markers: suffixed to the noun in some syntactic environments and prefixed in others.

- (15) a. *móŋgòr-t̪*                      àzgə-s:-t̪                      subject  
         mango.fruit-C6                      pour-ITR-PRF  
         'Mango fruit rolled out (of the basket).'
- b. *wā*                      *ká-:n*                      *̤t-móŋgòr*                      object  
         C1.SBJ                      pluck-DIST                      C6-mango.fruit  
         'He picked mango fruits.'

C – gender marker, DIST – distal, ITR – intransitive, PRF – perfect

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Ut-Ma'in (Atlantic-Congo, Nigeria; Paterson 2019: 104) gender markers: suffixed to the noun in some syntactic environments and prefixed in others.

(15) a. *móngòr-t̃*                      *àzgò-s:-tè*                      subject  
mango.fruit-C6                      pour-ITR-PRF  
'Mango fruit rolled out (of the basket).'

b. *wā*                      *ká:-n*                      *̃t-móngòr*                      object  
C1.SBJ                      pluck-DIST                      C6-mango.fruit  
'He picked mango fruits.'

C – gender marker

NOT a subject vs. object  
distinction!

PRF – perfect

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Ut-Ma'in gender markers (Paterson 2019: 59-61):

prefixes	suffixes
citation form	modified by an adjective, definite marker, possessive pronoun or relative clause
modified by a numeral	
unmodified object	unmodified subject
modifier of another noun	
object of adpositions	

## 3.6. Syntactic/semantic conditioning

Ut-Ma'in gender markers (Paterson 2019: 59-61):

prefixes	suffixes
citation form	modified by an adjective,
modified by	possessive
unmodified	the clause
modifier of another noun	t
object of adpositions	

What kind of a morphosyntactic feature could the orientation of Ut-Ma'in gender markers be associated with?



## 4.3. Univerbation in counterposition

- An interesting case from [Gunwinyguan](#) languages (northern Australia), superficially similar to that of the Abaza/Abkhaz instrumental but apparently involving a distinct diachronic pathway (Evans 2024).
- Case suffixes “surfing a ride on incorporated nominals” to become applicative prefixes:

(a)		(b)		(c)		(d)
N-m	>	[N-m]-V	>	N-[m-V]	>	(N)-[m-V]
nominal		incorporation		reanalysis from		incorporated noun
case-marker		of suffixed N		suffix to verbal		becomes optional
				prefix		

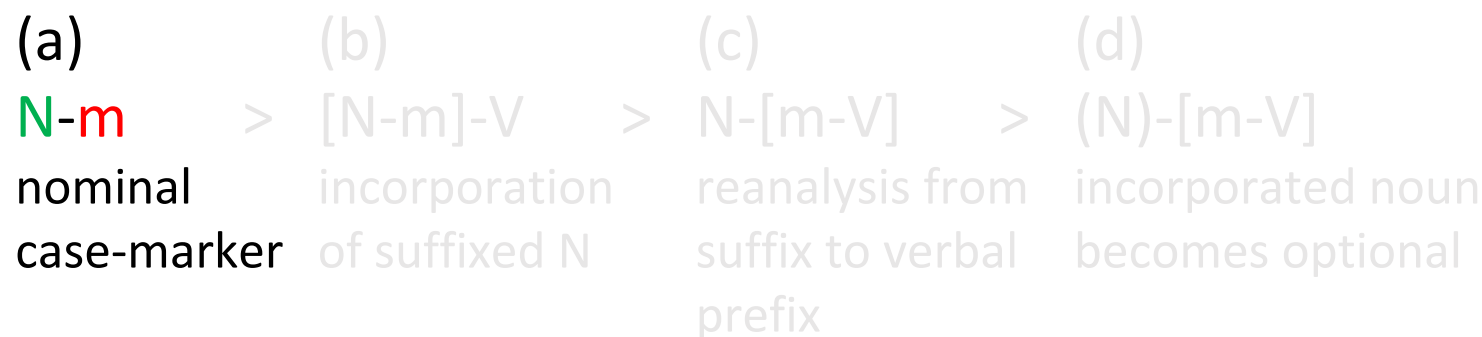
## 4.3. Univerbation in counterposition

- An interesting case from [Gunwinyguan](#) languages (northern Australia), superficially similar to that of the Abaza/Abkhaz instrumental but apparently involving a distinct diachronic pathway (Evans 2024).
- Case suffixes “surfing a ride on incorporated nominals” to become applicative prefixes:

(a)		(b)		(c)		(d)
N-m	>	[N-m]-V	>	N-[m-V]	>	(N)-[m-V]
nominal		incorporation		reanalysis from		incorporated noun
case-marker		of suffixed N		suffix to verbal		becomes optional
				prefix		

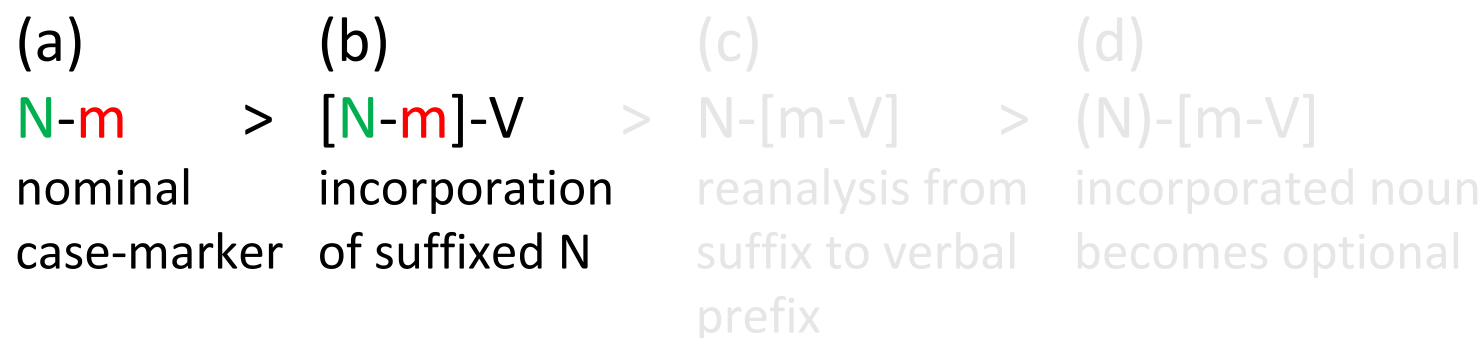
## 4.3. Univerbation in counterposition

- An interesting case from [Gunwinyguan](#) languages (northern Australia), superficially similar to that of the Abaza/Abkhaz instrumental but apparently involving a distinct diachronic pathway (Evans 2024).
- Case suffixes “surfing a ride on incorporated nominals” to become applicative prefixes:



## 4.3. Univerbation in counterposition

- An interesting case from [Gunwinyguan](#) languages (northern Australia), superficially similar to that of the Abaza/Abkhaz instrumental but apparently involving a distinct diachronic pathway (Evans 2024).
- Case suffixes “surfing a ride on incorporated nominals” to become applicative prefixes:



## 4.3. Univerbation in counterposition

- An interesting case from [Gunwinyguan](#) languages (northern Australia), superficially similar to that of the Abaza/Abkhaz instrumental but apparently involving a distinct diachronic pathway (Evans 2024).
- Case suffixes “surfing a ride on incorporated nominals” to become applicative prefixes:

(a)		(b)		(c)		(d)
N-m	>	[N-m]-V	>	N-[m-V]	>	(N)-[m-V]
nominal		incorporation		reanalysis from		incorporated noun
case-marker		of suffixed N		suffix to verbal		becomes optional
				prefix		

## 4.3. Univerbation in counterposition

- An interesting case from [Gunwinyguan](#) languages (northern Australia), superficially similar to that of the Abaza/Abkhaz instrumental but apparently involving a distinct diachronic pathway (Evans 2024).
- Case suffixes “surfing a ride on incorporated nominals” to become applicative prefixes:

(a)		(b)		(c)		(d)
N-m	>	[N-m]-V	>	N-[m-V]	>	(N)-[m-V]
nominal		incorporation		reanalysis from		incorporated noun
case-marker		of suffixed N		suffix to verbal		becomes optional
				prefix		

## 4.3. Univerbation in counterposition

**Bininj Gun-wok** (Gunwinyguan, Australia; Evans 2003)

(20) a. *Balloon barri-dukga-ng gun-yarl-yi*  
balloon 3pl>3-tie-PST.PFV CL-string-INS  
'They tied the balloon with a string.' (139)

b. *Yi-[yiuk-yi]-rrurnde-ng*  
2-honey-COM-return-NPST  
'You are returning with the honey.'

c. *Gun-yarl ba-yi-dukga-ng*  
CL-string 3>3-COM-tie-PST.PFV  
'He tied it up with string.' (434)



## 4.3. Univerbation in counterposition

**Bininj Gun-wok** (Gunwinyguan, Australia; Evans 2003)

- (20) a. *Balloon barri-dukga-ng gun-yarl-yi*  
balloon 3pl>3-tie-PST.PFV CL-string-INS  
'They tied the balloon with a string.' (139)
- b. *Yi-[yiuk-yi]-rrurnde-ng*  
2-honey-COM-return-NPST  
'You are returning with the honey.' (433)
- c. *Gun-yarl ba-yi-dukga-ng*  
CL-string 3>3-COM-tie-PST.PFV  
'He tied it up with string.' (434)



## 4.3. Univerbation in counterposition

**Bininj Gun-wok** (Gunwinyguan, Australia; Evans 2003)

- (20) a. *Balloon barri-dukga-ng gun-yarl-yi*  
balloon 3pl>3-tie-PST.PFV CL-string-INS  
'They tied the balloon with a string.' (139)
- b. *Yi-[yiuk-yi]-rrurnde-ng*  
2-honey-INS-return-NPST  
'You are returning with the honey.' (433)
- c. *Gun-yarl ba-yi-dukga-ng*  
CL-string 3>3-INS-tie-PST.PFV  
'He tied it up with string.' (434)